

21e ANNEE.

MAI 1920.

LE BULLETIN

DE LA

Chambre de Commerce



SOMMAIRE

1. — Le duel économique anglo-américain 53
2. — Les travaux de la Chambre 55
 - (a) Procès-verbaux: 7, 14, 21, 28 avril et 5 mai 1920.
 - (b) Rapports: Annuaire commercial et Industriel.

- Le bill 27 concernant les produits alimentaires et industriels.
- Le numérotage des maisons.
- Le service du Tramway.
3. — L'offre et la demande 62
4. — Accusé de réception 62
5. — Séance du Conseil 63

Services de fret et de passagers

LIGNE

ROUTE CANADIENNE

MONTREAL à LONDRES.
MONTREAL à BRISTOL
(Avonmouth Dock)
PORTLAND à LONDRES.
PORTLAND à BRISTOL
(Avonmouth Dock)

Jules Hone, Travel Agencies

9 Boul. St-Laurent. Montréal

The Robert Reford, Co.

Agents Généraux
Montréal, Toronto, Québec.
St-Jean, N.B., Portland, Me.
Halifax, N.E.



CUNARD

ROUTE DES ETATS-UNIS

NEW YORK à LIVERPOOL
NEW YORK à CHERBOURG &
SOUTHAMPTON
NEW YORK à PLYMOUTH,
CHERBOURG & LIVERPOOL
NEW YORK à PLYMOUTH.
CHERBOURG & Southampton
NEW YORK à PLYMOUTH.
HAVRE
NEW YORK à PLYMOUTH.
& HAMBOURG.
NEW YORK à
MEDITERRANEE
BOSTON à LIVERPOOL
BOSTON à LONDRES.

The Cunard SS. Co., Ltd.

Liverpool Londres Paris.

C. E. RACINE & Cie

Courtiers en douanes Transitaires

FACILITENT
LES EXPEDITIONS
A L'ETRANGER

ASSURANCE MARITIME

Correspondants dans
les principaux ports
d'Europe et des conti-
nents américains.

"BOARD OF TRADE BUILDING"

MONTREAL

Adresse télégraphique: "Eulear"

WHITE STAR-DOMINION LINE

LES PLUS GRANDS NAVIRES VENANT A MONTREAL

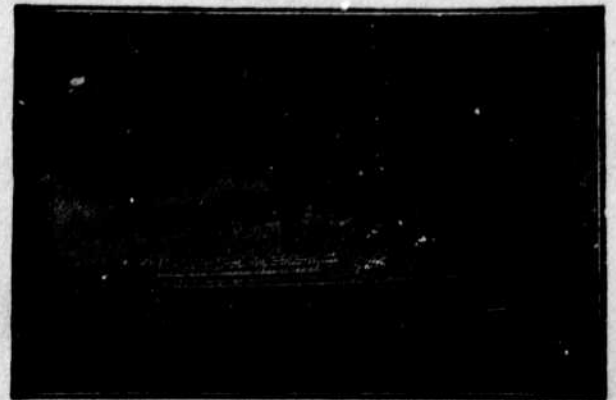
MONTREAL—QUEBEC—LIVERPOOL (En été)

PORTLAND Me—LIVERPOOL (En hiver)

SERVICE RAPIDE D'ANGLETERRE ET DE FRANCE

Billets de connaissance circulaires de Paris, le Havre, Lyon, Charente, Bordeaux, etc., et de la Suisse.

Les navires sont munis de système à air froid, de réfrigérateurs et de chambres ventilées. Billets de connaissance distribués par tous les agents de chemins de fer. On obtient tous les renseignements en s'adressant aux agents de chemins de fer ou aux agents locaux de la compagnie.



FRET—Hernu Perron et Cie, 95 rue des Marais, Paris; H. Genstal et fils, Le Havre; R. Moiroud et Cie, Lyon; A. Goguet, Charente; Th. Mayer et Cie, Bordeaux; M. Obersteg et Cie, Bâle.

PASSAGERS—9 rue Scribe, Paris, The American Travel & Transport Agency; A. LePont-A. Le Niece, Cherbourg.

JULES HONE TRAVEL AGENCIES, 9 boul. St-Laurent.

W. M. MACPHERSON, 53 rue Dalhousie, Québec.

J. W. WILKINSON, 1008 Edifice Banque Royale, Toronto.

WHITE STAR-DOMINION LINE, Edifice McGill, c. McGill et Notre-Dame, Montréal.

Conseil d'Administration de la Chambre de Commerce pour 1920-1921

PRESIDENT:

M. JOSEPH QUINTAL, 59 rue St-Pierre.

1er VICE-PRESIDENT:

M. ALFRED LAMBERT, 16 Notre-Dame Ouest.

TRESORIER:

M. PAUL-E. JOUBERT, 338, Notre-Dame Ouest.

2ème VICE-PRESIDENT:

M. JOSEPH ETHIER, 584, St-Paul Ouest.

SECRETAIRE:

M. LEON LORRAIN, 76, rue St-Gabriel.

AVOCATS-CONSEILS:

M. Edmond Brossard, C. R., 35, rue St-Jacques.

M. L.-E. Beaulieu, C. R., 30, rue St-Jacques.

CONSEIL D'ARBITRAGE

MM. Joseph Quintal, Joseph Contant, C. H. Catelli, Isaïe Préfontaine, O.-S. Perrault, Frédéric C. Larivière, Armand Chaput, A.-E. Labelle, Adélar Fortier, Frank Pauzé, Ludger Gravel, J.-E.-C. Daoust.

Membre d'honneur de la Chambre:—Sir Lomer Gouin, K. C. M. G.

CONSEILLERS:

MM. Daoust Joseph, de "Daoust, Latonde & Cie" 43 Victoria Sq.
 Debien J.-A., épicière, 112, Ave du Parc.
 Desaulniers J.-V., Gér. "Central Warehouse", 1 boul. St-Laurent.
 Fontaine Emile-F., Agence can., de publicité, 284, Lagau-chetière Ouest.
 Gareau J.-O., marchand de nouveautés, 1, Mont-Royal Ouest.
 Gervais J.-P., mar. h de nouveautés, 209 Ste-Catherine Est.
 Grothé Raoul-O., "L.-O. Grothé Ltée" 566 boul. St-Laurent.
 Labrecque J.-O., marchand de charbon, 141 rue Wolfe.
 Lafleur I.-L., marchand de fer, 366, Notre-Dame Ouest.
 Lavallée A.-S., marchand de chaussures, 101 bid St-Laurent.
 Paulhus J.-A. "D. Hatton & Cie" 18, rue Bonsecours.

Pellerin J.-H.-E., "Labrecque & Pellerin", 111, St-Timothée.
 Prud'homme Alex., marchand de fer en gros, 19, de Bresoles.
 Raymond Alphonse, manufacturier de conserves, 520, rue Panet.
 Rolland, Emile, "Imprimerie Moderne", 39, rue Dowd.
 Roy Alfred, I.-C. ing. industriel, 72, Notre-Dame Est.
 Tourville Rodolphe, M. P. P., "Tourville Lumber Co." 2 Place d'Armes.
 Trudeau J.-A., "Genin, Trudeau & Cie", 22 Notre-Dame Ouest.
 Viau Henri, comptable expert, 137 rue McGill.
 Vidricaire E.-C., "Verrailles, Vidricaire & Boulais", 99 St-Jacques.

AUTRES MEMBRES DU CONSEIL

1.—Anciens présidents:

Sir Hermidas Laporte, C. P., de Laporte, Martie et Cie, 584 St-Paul Ouest.
 MM. Joseph Contant, pharmacien, 231, rue Notre-Dame Est.
 L.-E. Geoffrion, financier, 284, rue Lagau-chetière Ouest.
 H.-A.-A. Brault, ancien négociant, 148 Apple Ave., Côte-des-Neiges.
 Damase Masson, ancien négociant, Richelieu, P. Q.
 C.-H. Catelli, ancien industriel, 626, ave de l'Hôtel de Ville.
 Isaïe Préfontaine, financier, 35, St-Jacques.

MM. O.-S. Perrault, sec. de l'Imperial Tobacco, 900 St-Antoine.
 Frédéric C. Larivière, march. quincaillier, 911 boul. St-Laurent.
 Armand Chaput, de L. Chaput, Fils & Cie, 2 de Bresoles.
 le général A.-E. Labelle, St. Lawrence Flour Mills, 1110, rue Notre Dame Ouest.
 Adélar Fortier, de la Montreal Dairy Co., 290 ave Papineau.
 Frank Pauzé, L.-G. Beaubien et Cie, 59, Notre-Dame Ouest.
 Ludger Gravel, négociant, 26, place Jacques-Cartier.
 J.-E.-C. Daoust, architecte, 189, rue St-Jacques.

2.—Anciens vice-présidents et trésoriers:

MM. Ubald Garand, 48, rue Notre-Dame Ouest.
 S.-D. Joubert, 338, rue Notre-Dame Ouest.
 J.-A.-E. Gauvin, 850, rue Ste-Catherine Est.
 Joseph Fortier, 310, rue Notre-Dame Ouest.

MM. J.-B.-A. Lanctôt, 212, boul. St-Laurent.
 Geo. Gonthier, 103, rue St-Fra-Xavier.
 Jos. Filiatrault, 429, boul St-Laurent.
 Rod. Bédard, 72, rue Notre-Dame Est.
 J.-N. Cabana, 99, Notre-Dame Est.

Vérificateurs:

J.-B.-A. Gougeon, et Henri Beauregard.

COMMISSION DE LA CHAMBRE POUR 1920-1921

Le président et le secrétaire font partie ex-officio de toutes les commissions.

Affaires municipales:—M. Joseph Ethier, président; MM. Jos. Alney, J.-N. Cabana, J.-V. Desaulniers, Jos. Elie, Adélar Fortier, J.-O. Labrecque, Alfred Lambert, Victor Lévesque, G. Normand, Dr J.-C. Poissant, Isaïe Préfontaine, L. A. Lavallée, Alex. Prud'homme, Léon Trépanier.

Agriculture et colonisation:—M. Adélar Fortier, président; MM. le Dr T.-A. Brisson, Dr Daubigny, L.-M. Cornilleux Pétrus Fortier, Er. Gernaey, J.-E. Laroux, S. Oulmet.

Cuirs et peaux:—M. Joseph Daoust, président; MM. J.-I. Chouinard, Emile Corbell, Wilfrid DeLorme, L.-E. Gauthier, Paul Joubert, Alfred Lambert, A.-S. Lavallée, Albert Tétrault.

Enseignement technique et commercial:—M. Edouard Montpetit, président; MM. Rod. Bédard, Louis Bourgois, Victor Doré, F.-E. Fontaine, Ludger Gravel, Henry Laureys, P. LeColinte, Frank Pauzé, Henri Viau.

Epiceries et produits alimentaires:—M. J.-A. Paulhus, président; MM. Armand Chaput, Eug. Couvrette, J.-A. Debien, Joseph Ethier, Nap. Gendreau, Chs Langlois, J.-I. Lussier, J.-H.-E. Pellerin, Alph. Raymond.

Expansion du commerce:—M. F.-E. Fontaine, président; MM. J.-N. Cabana, C.-H. Catelli, Jos. Daoust, Raoul O. Grothé, A.-H. Hardy, Alfred Lambert, L.-M. Lymburner, Frank Pauzé, L.-N. Patenaude, C.-E. Racine, Emile Rolland, J.-A. Trudeau.

Expositions et musées:—M. J.-E.-C. Daoust, président; MM. J.-P.-L. Bérubé, Israël Cardin, C.-H. Catelli, A. Chausse, F.-E. Fontaine, A.-H. Hardy, le général Labelle, Séraphin Oulmet, Henri Viau, E.-C. Vidricaire.

Finances:—M. Alfred Lambert, président; MM. J.-N. Cabana, C.-H. Catelli, Adélar Fortier, Jos. Fortier, Ludger Gravel, J.-P. Gervais, Paul Joubert, Alex. Prudhomme, E.-C. Vidricaire.

Législation:—Hon. N. Pérodeau, président; MM. L.-E. Beaulieu, C. R., Edm. Brossard, C. R., C.-H. Catelli, J.-E.-C. Daoust, Léon Garneau, C.R., Ludger Gravel, L. A. Lavallée, Alfred Lambert, Rod. Tourville, Jos. Versailles.

Industrie minière et forestière:—M. Rod. Tourville, président; MM. J.-T. Armand, Avils Dufort, J.-P. Dupuis, Jos. Elie, F.-C. Laberge, J.-O. Labrecque, J.-A. Laferté, P. LeColinte, J.-B.-D. Légré, Ch. Raymond, Alfred Roy, Arthur Surveyer.

Nouveautés:—M. J.-O. Gareau, président; MM. Israël Cardin, John T. Carroll, Eug. Durocher, Raoul Dupré, J.-N. Dupuis, Jos. Filiatrault, J.-P. Gervais, L.-N. Messier.

Produits chimiques:—M. J.-G.-A. Filion, président; MM. Louis Bourgois, Joseph Contant, Arthur Décaery, Hector Fortier, J.-A.-D. Godbout, Henri Lanctôt, Pierre Leduc, Henry Miles, Rolland Préfontaine.

Quincaillerie et métaux:—M. Alex. Prud'homme, président; MM. Alfred Barrette, J.-N.-R. Cousineau, John A. Durand, Ludger Gravel, Alfred Jeannotte, L.-L. Lafleur, Arthur Léger, Aquila Legris.

Transports, douanes, postes, télégraphes, téléphones:—M. C.-H. Catelli, président; MM. Adélar Fortier, Geo. Hyde, Frank Pauzé, C.-E. Racine, Emile Rolland, Arthur Surveyer, Rod. Tourville, J.-A. Trudeau.

QUINQUINOL

POUDRE ENGRAISSIVE CONDITION

Pour
Chevaux, Bestiaux,
Chiens,
Volailles, etc.



Est employée avec grand succès dans la plupart des maladies et pour faciliter la mue et rendre le poil soyeux.

Quinquinol Stock Food Co., Enrg.

LABRECQUE & PELLERIN

MANUFACTURIERS

de

CONFITURES,

GELEES, SIROPS, KETCHUP,

LESSIVE CONCENTREE, CAUSTIQUE, etc.

Tél. Est—1649-1075

111 rue St-Timothée, Montréal

La Société d'Administration Générale

Incorporée par Acte de la Législature de Québec
le 26 mars 1902.

35, RUE ST-JACQUES, MONTREAL,

Edifice du Crédit Foncier Franco-Canadien,

| | |
|-----------------------------------|--------------|
| Capital souscrit: | \$500,000 |
| Capital payé: | \$125,000 |
| Réserve et profit non distribués: | \$140,781.25 |
| Fonds administrés: | \$9,538,000 |

ADMINISTRATION DE SUCCESSION, DE FIDEI-COMMIS ET DE FORTUNES PRIVEES

VOUTES DE SURETE

CONSEIL D'ADMINISTRATION

MM. J. O. GRAVEL, Montréal, Président.
J. H. THORS, Paris, France, Vice-Président.
A. TURRETTINI, Paris, France.
MARTIAL CHEVALIER, Montréal.
Hon. Sir HORMISDAS LAPORTE, Montréal.
TANCREDE BIENVENU, Montréal.
L. de la VALLEE-POUSSIN, Paris, France.
Hon. RODOLPHE LEMIEUX, C. R., Montréal.
NAPOLEON LAVOIE, Québec.
J. A. RICHARD, L.L.D., Montréal.
G. N. LONCEL, Montréal.

DIRECTION

MARTIAL CHEVALIER,
Directeur Général.

J. THEO. LECLERC,
Secrétaire.

Tél. Main 2557

Les personnes que cette annonce intéresse sont priées de s'adresser à la Direction pour tous renseignements concernant les divers services de la Société.



FASHION-CRAFT

L'attention exceptionnelle qu'on porte à la fabrication du matériel, à son tissu élégant et à sa coupe irréprochable, font du vêtement Fashion Craft, une attraction spéciale pour l'homme d'affaires.

Nous offrons les meilleures valeurs à des prix très raisonnables.

MAX. BEAUVAIS, Ltée,

229 St-Jacques

A. A. ROY,

469 Ste-Catherine E., 463 Ste-Catherine O.,

MONTREAL

(Fondée en 1885)

ARTICLES RELIGIEUX, artistiques et pratiques. ENCADREMENT.
LIVRES RELIGIEUX. Musique et chant grégorien. RELIURE.
ARTICLES DE CLASSE. Dessin. Globes. Cartes murales. MUSEES.
LIVRES DE CLASSE: français, anglais, latins, grecs. SAYNETES ET DRAMES.
ARTICLES DE FANTAISIE. Maroquinerie. Décorations. Statuettes. Cartes postales. Albums. Jeux. Jouets.
LIVRES CANADIENS ET FRANÇAIS: Littérature. Histoire. Romans. Economie sociale. Théâtre. Sciences. Arts. Métiers. Manuels. Guides.
ARTICLES DE BUREAU. Meubles. Livres perpétuels. IMPRESSIONS.
TAPISSERIES, Papiers peints, reliefs et vitraux. Rideaux à ressorts. Moulures.

LIBRAIRIE GRANGER Frères, LIMITEE
Place d'Armes et rue Notre-Dame O., Montréal.

BULLETIN DE LA CHAMBRE DE COMMERCE

DU DISTRICT DE MONTREAL

Abonnement—Un an:..... \$1.00
Le numéro:..... .10

MONTREAL, MAI 1920

Le service gracieux du "Bulletin" est
fait à tous les membres de la Chambre.

Le duel économique américain

Luttes commerciales sur toute la surface de la terre.
— *La construction maritime.*

Nous ne pouvons nous désintéresser de tout ce qui touche à la vie économique de la Grande-Bretagne, notre métropole politique, et des Etats-Unis, nos voisins. C'est pourquoi nous croyons que nos lecteurs trouveront plaisir et profit dans la lecture de l'article ci-dessus, paru dans l'*Opinion*, de Paris, sous la signature Edouard Dolléans:

Les soldats américains étaient venus en réformateurs de la vieille Europe: la Société des nations paraissait le seul profit que la nation américaine voulût retirer de la guerre. Lorsque le Covenant fut adopté par la Conférence de la paix, les correspondants américains câblèrent à leurs journaux des articles célébrant "cette victoire américaine et l'âge d'or (golden era) qu'elle inaugurerait; de cette date commence l'ère nouvelle". Quelques mois après, la majorité du peuple américain était devenue indifférente au sort de la Société des nations. Sans doute, les luttes de partis n'avaient pas été étrangères à ce changement d'attitude. Mais les acteurs politiques ne sont que les ombres chinoises qui passent sur l'écran derrière lequel se joue la pièce véritable.

Nation de puritains, les Etats-Unis sont aussi une nation d'hommes d'affaires, et leur fièvre d'activité a pu ainsi se détourner d'un "impérialisme mystique" vers un impérialisme économique.

Pendant la guerre, sans plan préconçu, les commerçants des Etats-Unis s'étaient installés sur des marchés abandonnés par les alliés qui détournaient de l'exportation les nécessités industrielles de la guerre. Et cette Société des nations qu'ils étaient venus offrir comme un don royal à l'Europe affaiblie et appauvrie, de quelle utilité pouvait-elle être pour les Américains? Grâce à leur supériorité industrielle et à l'abondance de leurs capitaux, ils sont les seuls à n'en point avoir besoin. Peut-être même ont-ils commencé à s'en désintéresser lorsqu'ils se sont aperçus que leur supériorité économique était, aux yeux des peuples européens, une raison de leur imposer de plus lourdes obligations dans la Ligue.

La Société des nations est devenue pour eux un danger le jour où la Société financière des nations apparut comme un moyen de rétablir la justice

économique entre des peuples éprouvés de façon inégale par la guerre.

Seulement l'expansionisme américain rencontre un obstacle: les positions déjà prises par l'Angleterre; il heurte directement les traditions de suprématie navale et commerciale auxquelles tous ses instincts attachent le peuple anglais.

Or, voici que le commerce britannique trouve partout installé à sa place le commerce américain, comme il y a vingt ans la concurrence allemande, la concurrence américaine se manifeste jusque sur le marché intérieur anglais.

Le *Daily Express* du 18 juillet 1919 se plaint que les représentants des maisons américaines inondent la Grande-Bretagne de marchandises à bon marché. Quelques jours auparavant, devant la Chambre des Communes, le 14 juillet, sir Auckland Geddes avait jeté le même cri d'alarme et citait toute une liste d'articles dont les prix de revient moins élevés aux Etats-Unis expliquaient la possibilité de concurrence: par exemple le prix des rails anglais est de 17 liv. 10 la tonne, tandis que celui des rails américains est de 10 liv.; pour les plaques de blindage, la différence est de 5 liv.; "Ces chiffres, déclarait sir Auckland Geddes, doivent faire comprendre la gravité de la crise en face de laquelle nous nous trouvons. Nous ne vivons que par nos exportations, et notre commerce d'exportation est gravement menacé."

Pendant la guerre, les commerçants anglais n'ont pu fournir des quantités suffisantes de combustible à leurs clients de la côte ouest de l'Amérique du Sud. Leur place a été prise par les compagnies américaines de pétrole: elles ont consenti des contrats de trois ans à ceux qui avaient l'habitude de payer 120 shillings la tonne d'agglomérés anglais, et auxquels elles offrent à 70 shillings la tonne d'essence, contenant autant de calories que deux tonnes de charbon. Dans la République Argentine, on adapte les locomotives à l'emploi du pétrole américain. Et la transformation qui s'accomplit — la substitution de l'essence au charbon pour les chaudières — fait du pétrole américain un concurrent du charbon anglais.

Dans l'Amérique du Sud, le fer-blanc améri-

cain remplace peu à peu le fer-blanc anglais en Argentine et au Brésil: les exportations américaines s'élèvent à 36,500 tonnes en 1919 contre 2,857 tonnes en 1913, tandis que les exportations anglaises diminuent presque de moitié.

L'Asie, comme l'Amérique du Sud, est le champ de bataille économique où le commerce anglais et le commerce américain luttent d'ingéniosité et de diligence pour s'assurer la prééminence commerciale. Les Etats-Unis prennent la place de la Grande-Bretagne, comme exportateurs au Japon: alors qu'au début de 1914, il n'y avait à Kobé que 14 firmes américaines, il y en a 42 en 1919. Les Américains cherchent à s'installer fortement en Chine grâce aux crédits qu'ils lui ont consentis: cinq millions de dollars immédiatement et trente autres prévus à brève échéance: un inspecteur américain est placé à côté de l'inspecteur général de l'administration chinoise, pour réorganiser les impôts; une banque sino-américaine du commerce et de l'industrie vient d'être fondée, étroitement liée à l'American Tobacco Co.

Les Anglais ne restent pas inactifs: la Grande-Bretagne espère étendre son influence dans les milieux politiques et économiques chinois grâce aux Chambres de commerce anglaises: celles-ci viennent de se grouper en une association qui sera représentée à Londres et aura son organe officiel: le *Journal de la Chambre de commerce de Shanghai*.

L'Australie, l'Inde sont aussi menacées: dans l'Inde, les Etats-Unis ont augmenté de 800% leurs exportations pendant les quatre années de guerre.

"Les Etats-Unis et le Japon, s'écrie l'*Irish Independent*, le 21 juillet 1919, sont en train de se partager le commerce de l'Orient. Pendant et depuis la guerre, ils ont mis la main sur la plus grande partie du commerce dans les deux Amériques, en Extrême-Orient et en Australie... Financièrement et économiquement, les Etats-Unis détiennent la suprématie mondiale."

Naturellement le Canada n'échappe pas à l'emprise américaine: le *Manchester Guardian* du 8 janvier 1920 donne à ses lecteurs des détails significatifs sur ce qu'il appelle: "*L'invasion américaine du Canada*".

Les Etats-Unis affirment qu'ils se désintéressent politiquement de l'Europe. Mais il ne s'en désintéressent pas commercialement. La *Chicago Tribune* du 30 décembre dernier se plaint que "les Alliés ne laissent à l'Oncle Sam que les chèvres de la Turquie". Pourtant les capitalistes américains ont déjà noué de solides relations économiques dans le sud-est de l'Europe, en Roumanie non moins qu'en Turquie, tandis que l'Angleterre prenait des positions sur le Danube, en Hongrie et aussi en Roumanie. Anglais et Américains sollicitent les pétroles roumains. Les Américains cherchent à se créer dans les Etats limitrophes de la mer Noire une base économique. Au nord-ouest de la Russie,

dans les pays scandinaves, ils se sont déjà créé une base correspondante: Copenhague. De là, ils rayonnent sur la Suède; le marché norvégien est alimenté par les marchandises américaines.

La Grande-Bretagne n'a pas moins bien préparé que les Etats-Unis sa double action de pénétration vers la Russie du Nord et vers la Russie du Sud. Ses commerçants et ses capitalistes s'installent sur les rives de la Baltique, qu'avec envie les Allemands voient devenir une mer britannique. Afin d'éviter un conflit entre les Polonais et les Allemands, ils se voient obligés de faire une ville anglaise de Dantzig, où, au lendemain de l'armistice, la National City Bank avait ouvert une succursale pour faciliter les opérations d'importations américaines en Pologne. Un groupe de capitalistes anglais fonde à Varsovie l'Anglo-Polish Bank, dont le vice-président est A. C. D. Gairdner, le président de la British Overseas Bank Ltd. et où les intérêts de J. P. Caots sont représentés. Un autre groupe anglais, la National Chemical and Metal Bank, s'organise pour aider de ses ressources les Etats baltes. Une nouvelle ligne anglaise, la Royal Mail Steam Packet and Co. relie Southampton à Dantzig.

Des deux côtés, c'est la Russie qu'on vise et, entre commerçants anglais et commerçants américains, c'est à qui devancera les autres dans l'exploitation d'un pays riche en ressources et en habitants, clients possibles des industries anglo-saxonnes.

Invisible dans plus d'un domaine, le duel anglo-américain devient manifeste lorsqu'apparaît la menace que fait courir à la suprématie navale de la Grande-Bretagne le désir des Etats-Unis d'avoir la première marine du monde.

Le 30 janvier 1920, un journal aussi modéré que le *New York World* déclarait: "Le résultat de la campagne sous-marine a été de chasser l'Allemagne de la mer et de mettre les Etats-Unis au premier rang des constructions navales".

Sur les 7,144,549 tonnes de constructions nouvelles en 1919, les Etats-Unis en ont construit plus de la moitié: 4,075,385.

L'Angleterre qui possédait, en 1914, 47 pour 100 du matériel mondial n'en possède plus que 41 pour 100, tandis que la marine des Etats-Unis est passée de 5.4 pour 100 à 22 pour 100. A la fin de l'année, les constructeurs anglais ont pris les devants.

En mars 1919, la Grande-Bretagne n'avait que 2,254,000 tonnes en construction et les Etats-Unis 3,808,000. En septembre, les Anglais en avaient 2,817,000 contre 3,162,000 aux Etats-Unis.

C'est donc une course à qui construira le plus. Les Etats-Unis et l'Angleterre se rencontrent sur tous les marchés du monde. La presse de ces deux pays ne s'est point jusqu'ici préoccupée des répercussions possibles de cette rencontre, soucieuse d'attirer l'attention de ses lecteurs sur les dangers "du militarisme français". Le président Wilson

vient d'apprendre au public français le "triomphe du parti militaire". La crise industrielle et financière contre laquelle nous nous débattons fera de la France, pendant des années, une nation économiquement mutilée. Dans le monde moderne, l'impérialisme militaire n'est que la main armée par le commerce et l'industrie. Le domaine qui demeure ouvert à l'impérialisme est la conquête économique du monde.

Depuis l'armistice, un malaise existe entre les Français et leurs alliés anglo-saxons, un malaise que seule peut dissiper une franchise entière. Un malentendu l'a créé, un malentendu qui vient de ce que nous ne cherchons pas à comprendre la psychologie particulière des étrangers. De là vient que nous ne reconnaissons pas la contradiction qui existe dans les pays anglo-saxons entre une opinion publique, idéaliste et simpliste, et une politique subtile et réaliste: "Notre but, écrivait un jour la *New York Tribune*, est à la fois pratique et humanitaire".

Les travaux de la Chambre

SEANCE DE LA CHAMBRE

La Chambre de commerce s'est réunie le mercredi 7 avril sous la présidence de M. Alfred Lambert.

Ettaient présents: — MM. C.-H. Catelli, Jos. Fortier, Ludger Gravel, J.-N. Cabana, Alex. Prud'homme, J.-O. Labrecque, J.-A. Trudeau, A.-S. Lavallée, J.-P. Gervais, Alfred Roy, J.-V. Desaulniers, F.-E. Fontaine, L.-M. Cornellier, J.-B. Goyer, A.-H. Hardy, L.-N. Veilleux, Dr J.-C. Poissant, A. Legris, F.-A. Ladouceur, S. Ouimet, Lambert de Roode, Léon Lorrain, secrétaire.

La Chambre approuve le procès-verbal de la séance du 3 mars.

La Chambre ordonne qu'il soit donné suite à diverses demandes de renseignements.

LE NUMEROTAGE DES RUES.—La Chambre adopte sous ce titre un rapport de la commission des affaires municipales, après avoir ajouté en amendement que l'administration municipale soit priée de faire coïncider les numéros des maisons de toutes les rues avec ceux des immeubles des principaux artères.

LE SERVICE DU TRAMWAY.—La Chambre adopte sous ce titre un rapport de la commission des affaires municipales.

LE COMMERCE DES SUBSTANCES ALIMENTAIRES.—La commission des affaires municipales soumet sous ce titre un rapport et M. Catelli demande qu'il soit remis, parce qu'il n'est pas prêt, déclare-t-il, à se prononcer tout de suite sur une question qui intéresse la santé publique.

Cette question, rappelle M. Prud'homme, est venue mercredi dernier devant le Conseil qui a invité les intéressés à faire connaître leurs opinions. A la dernière réunion de la commission des affaires municipales, des maîtres-bouchers et un fonctionnaire du service municipal des aliments sont venus discuter le règlement projeté. Et c'est le résultat de cette discussion et de cette étude que nous soumettons aujourd'hui à la Chambre de commerce sous la forme du rapport qui est devant vous. M. Prud'homme explique ensuite les amendements que la commission des affaires municipales recommande d'apporter au règlement.

Le public, fait observer M. le Dr Poissant, ne se plaint pas du règlement actuel relatif au commerce des produits alimentaires dans la cité de Montréal. Alors il n'est pas nécessaire d'en faire un nouveau.

La Chambre décide de laisser le rapport sur la table et de demander à M. Oscar Gignac de réunir l'Association des bouchers afin d'en obtenir une expression d'opinion. La Chambre priera l'administration municipale d'en différer l'adoption.

FLOTTE DE REMORQUEURS.—M. Lambert de Roode fait remarquer qu'il y a à Sorel une flotte inutilisée de remorqueurs et de dragueurs, et suggère que la Chambre pourrait peut-être demander au gouvernement de les utiliser au mieux des intérêts de la navigation du Saint-Laurent.

M. Catelli explique que la commission des transports s'est occupée il y a quelque temps du dragage du chenal, et qu'elle en est venue à la conclusion d'attendre le rapport des experts qui recherchent le meilleur moyen d'améliorer le chenal du Saint-Laurent.

LES FALSIFICATIONS DES ALIMENTS.—Le secrétaire reçoit instructions de faire venir des exemplaires du bill Rowell.

L'ANNUAIRE INDUSTRIEL ET COMMERCIAL.—M. Lambert attire l'attention de la Chambre sur un article de la *Presse* au sujet de l'Annuaire que la Chambre de commerce se propose de publier.

Invité à prendre la parole, M. F.-E. Fontaine déclare qu'il n'a rien à dire pour le moment, mais qu'il aura sans doute quelques observations à faire quand l'exécutif fera son rapport, le plus tôt possible, espère-t-il. L'Annuaire rendra de grands services aux manufacturiers, aux marchands de gros et de détail du Canada et aux hommes d'affaires de l'étranger, conclut M. Fontaine qui offre son concours à l'exécutif.

Et la séance est levée.

SEANCE DU CONSEIL

Le Conseil de la Chambre de commerce s'est réuni le mercredi 14 avril 1920, sous la présidence de M. Joseph Quintal.

Etaient présents:—MM. Alfred Lambert, 1er V.-P., Paul-E. Joubert, trésorier, C.-H. Catelli, Adé-
lard Fortier, Jos. Fortier, J.-N. Cabana, J.-H.-E.
Pellerin, Raoul-O. Grothé, Alfred Roy, J.-A. Paul-
hus, J.-P. Gervais, J.-O. Labrecque, A.-S. Lavallée,
J.-V. Desaulniers, Léon Lorrain, secrétaire, mem-
bres du Conseil.

Assistaient également:—MM. Gérin Normand,
Alfred Leduc, M.P., Dr J.-C. Poisson, J.-B. Goyer,
L.-M. Cornellier, S. Ouimet, Ad. Plamondon, Alfred
Barrette, Henri Labrecque, A.-H. Hardy, A.-F. La-
douceur, Oscar Gignac, Lambert de Roode, membres
de la Chambre.

Le Conseil approuve le procès-verbal de la
séance du 31 mars.

Le Conseil ordonne qu'il soit donné suite à di-
verses demandes de renseignements.

LE SERVICE DU TRAMWAY.—La Commis-
sion des tramways de Montréal, en réponse au ré-
cent rapport de la Commission des affaires muni-
cipales, informe la Chambre de commerce qu'elle a
mis à l'étude la question d'établir un circuit St De-
nis-Ste Catherine Est, et un circuit Avenue du Parc-
Mont-Royal St Denis-Ste Catherine Est, et que ces
projets rencontrent des obstacles qu'elle espère sur-
monter dans un avenir prochain.

Le Conseil en réfère de nouveau à la commis-
sion des affaires municipales.

TARIFS DOUANIERS ETRANGERS. — Le
Ministère du Commerce offre à la Chambre de lui
faire le service, en français et en anglais, des tarifs
douaniers étrangers publiés par le Bureau interna-
tional de douane de Belgique.

Le Conseil demandera un service français.

FILMS INDUSTRIEL.—M. Félix Barré, gé-
rant de la Dominion Film Service Co. offre à la
Chambre de commerce de venir montrer aux mem-
bres des films industriels.

Le Conseil accepte cette offre et suggère qu'il
soit montré deux ou trois films—selon leur durée—
au cours des séances générales de la Chambre.

**LOI DES ALIMENTS ET DES MEDICA-
MENTS.**—Le greffier de la Chambre des Com-
munes communique à la Chambre le texte du bill
Rowell régissant cette matière.

**LE COMMERCE DES SUBSTANCES ALI-
MENTAIRES.**—Le rapport de la commission des af-
faires municipales sur ce sujet est remis à l'étude.

M. le Dr Poissant se déclare prêt à défendre
de nouveau les conclusions de la Commission. M.
Oscar Gignac, président de l'Association des bou-
chers, est du même avis. Le règlement proposé,
ajoute-t-il, aurait pour effet d'empêcher ou à peu
près le commerce des viandes provenant d'animaux
abattus ailleurs qu'aux abattoirs de la Compagnie,
et qui se vendent meilleur marché.

Invité par M. le président à renseigner le Con-

seil, M. Alfred Leduc, député, fait diverses obser-
vations sur le mode actuel d'inspection des viandes
et des animaux de boucherie et indique quelles se-
raient, à son avis, les conséquences du règlement
projeté. Il montre les inconvénients des présentes
conditions d'abattage, et comment le boucher, privé
des sous-produits des animaux, voit le prix des
viandes augmenter d'autant.

M. Adé-
lard Fortier condamne en entier le rè-
glement projeté; M. J.-N. Cabana est d'avis qu'il
faudrait réunir les intéressés et les personnes les
plus compétentes en cette matière afin de refondre,
si c'est nécessaire, le règlement actuel.

Il semble évident, conclut M. le président, que
le Conseil n'est en faveur ni du projet de règlement
de la Cité, ni du rapport de la commission des af-
faires municipales.

M. Catelli suggère qu'on condamne le projet de
règlement et qu'on recommande une nouvelle mise
à l'étude en collaboration avec les intéressés.

Sur proposition de M. Cabana, appuyé par M.
A.-S. Lavallée, le Conseil adopte unanimement la
résolution suivante:

"ATTENDU QUE le règlement relatif au com-
merce des substances alimentaires dans la Cité de
Montréal est, à notre avis, incomplet et injuste;

"ATTENDU QUE le rapport de la commission
des affaires municipales de la Chambre de com-
merce, s'il était adopté, aurait pour effet d'approu-
ver le règlement amendé de façon insuffisante;

"Il est résolu:—

"Que le rapport de la commission des affaires
municipales soit laissé sur la table;

"Et que la Cité de Montréal soit priée de nom-
mer une commission composée d'un médecin hygié-
niste, d'un médecin vétérinaire, d'un chimiste-bac-
tériologiste et de représentants de l'Association des
bouchers, et ayant pour objet d'élaborer un nouveau
règlement relatif au commerce des substances ali-
mentaires dans la Cité de Montréal."

Et la séance est levée.

SEANCE DU CONSEIL

Le Conseil de la Chambre de commerce s'est
réuni le mercredi 21 avril 1920, sous la présidence
de M. Joseph Quintal.

Etaient présents:—MM. C.-H. Catelli, Joseph
Fortier, J.-H.-E. Pellerin, J.-P. Gervais, J.-A. Paul-
hus, A.-S. Lavallée, Rod. Tourville, M.P.P., J.-V.
Desaulniers, Léon Lorrain, secrétaire, membres du
Conseil.

Assistaient également:—MM. Avila Dufort, A.-
F. Ladouceur, A.-H. Hardy, R.-B. Sauvage, Victor
Doré, J.-B. Goyer, Lambert de Roode, membres de
la Chambre.

M. Alfred Lambert, qui est en voyage, s'était
fait excuser.

W. A. BAKER, C. R.

AVOCAT

Tél. Main 1762 58, rue ST-JACQUES

Tél. Main 8491-8495

EDMOND BROSSARD, C. R.

Avocat-Conseil de la Chambre de Commerce,
de l'Étude Brossard, Forest, Lalonde
et Coffin.

AVOCATS

35, rue St-Jacques, Edifice du "Crédit-Foncier,"
MONTREAL

Tél. Main 3215-3216

LAMOTHE, GADBOIS & NANTEL

AVOCATS

Edifice Montreal Trust,
11 Place d'Armes, MONTREAL
J. C. Lamothe, L.L.D., C.R.
Emilien Gadbois, L.L.L.
J. Maréchal Nantel, B.C.L.
J. P. Charbonneau.

Tél. Main 1059

Léandre Bélanger Adrien Bélanger

BELANGER & BELANGER

NOTAIRES, COMPTABLES
et COMMISSAIRES

Prêts sur hypothèques, Achats de Créance,
Règlement de successions

30, rue ST-JACQUES, MONTREAL

R. FARIBAUT

NOTAIRE

Successeur de Leclerc & Faribault
90, RUE ST-JACQUES

Tél. Main 678 MONTREAL

Argent à prêter sur hypothèque

GARAND, TERROUX & CIE

Banquiers et Agents de Change

48, rue Notre-Dame ouest, MONTREAL

Près de la Place d'Armes

SERAPHIN OUMET

INGENIEUR-CONSEIL
ARPENTEUR-GEOMETRE

Travaux municipaux — Filtration, etc.

76, RUE ST-GABRIEL, Montréal

(Au troisième étage)

INVENTIONS

Protégées en tous pays

Si vous avez une invention à développer
et à protéger, une marque de commerce
à faire enregistrer, veuillez communi-
quer avec nous.

Nous nous chargerons de faire pour
vous les recherches nécessaires. Nous
vous aiderons de nos conseils et nous
vous donnerons tous les renseigne-
ments que vous désirez.

PIGEON & LYMBURNER

AUTREFOIS

PIGEON, PIGEON & DAVIS
Edifice "Power" MONTREAL

N. J. A. VERMETTE
Arpenteur-Geomètre

Tél. M. 696

ROYAL LeSAGE, I.C., Ba., Sc.

INGENIEUR CONSEIL

76, RUE ST-GABRIEL, Montréal

TEL. MAIN 8240

De GASPE-BEAUBIEN

INGENIEUR-CONSEIL

Cahiers de charges, plans et devis

Ch. 28 Edifice Assurance Royale

2 PLACE D'ARMES, MONTREAL

Tél. Main 4702

Tél. St-Louis 431

ROY & TOUPIN

INGENIEURS CIVILS

Plans, devis, cahiers de charges: Aqueducs,
système d'égouts, système d'éclairage, pavages,
installations hydro-électriques, ponts, mesu-
rages, rapports financiers.

72, rue NOTRE-DAME EST, MONTREAL

Tél. St-Louis 3925

S. A. BAULNE

Professeur à l'École Polytechnique
Arpentages, plans & devis, cahiers de charges,
etc., pour toutes constructions de ponts, aque-
ducs, égouts, poutres d'eau, constructions métal-
liques, etc.

1294, rue St-Hubert, MONTREAL

Ingénieurs — Arpenteurs

Architectes

VINCENT, et VINCENT

76 RUE ST-GABRIEL

Edifice Chambre de commerce

Aqueducs — Chemins — Subdivi-
sions — Bornages — Brevets d'in-
venteur — Evaluations.

Tél. Main 1168

Tél. Main 5479

ALCIDE CHAUSSE

ARCHITECTE

Plans, Devis, Expertises,
Arbitrages, Evaluations, etc.

72, RUE NOTRE-DAME EST

MONTREAL

Dr J. H. VILLENEUVE, M.V.

(Hôpital de l'École Vétérinaire Laval)

Spécialiste des maladies du chien

266, rue CRAIG Est, Montréal

Téléphone Main 1398 JOUR ET NUIT

TEL. BELL MAIN 4732

**FABRIQUE CANADIENNE
DE BANDAGES**

C. MARTIN, Prop.

MEMBRES ARTIFICIELS, — BANDES
HERNIAIRES, — APPAREILS POUR
DIFFORMITES, — BAS ELAS-
TIQUES, — CEINTURES
ABDOMINALES

36-38 RUE CRAIG EST,

MONTREAL

JOSEPH FORTIER, Limitée

FABRICANTS — PAPETIERS

Livres de comptabilité: formules en magasin et
sur commande. Fourniture pour chancellerie.

ATELIER DE TYPOGRAPHIE
REGLURE ET RELIURE

GAUFRAGE RELIEF ET CAMEE

angle Notre-Dame et St-Pierre

MONTREAL

Tél. Bell Main 444. Tél. Bell Main 443.

Main 2557

ARTHUR C. O'DONOGHUE

Spécialité:

ASSURANCE MARITIME

COURTIER D'ASSURANCES

35, rue St-Jacques

EMILE LEPAGE

Entrepreneur et Importateur.

Marbre, Tuiles, Mosaïques et
Ardoise.

SPECIALITE:

PLANCHERS EN TERRAZO

32-34 rue St-Vincent

MONTREAL

TEL. MAIN 938

Toutes COMMANDES exécutées promptement dans toutes les parties de la ville sans frais extra. AUX PLUS BAS PRIX.

Les commandes par téléphone sont promptement exécutées.

Dufort & Beaudoin

Importateurs et Marchands de

CHARBON

de toutes sortes

BOIS, GRAINS ET FOIN

EN GROS ET EN DETAIL

1402 AVENUE HOTEL DE VILLE

Tél. St-Louis 5742-4125

MONTREAL



EXIGEZ

la marque

"ALLIGATOR"

quand vous achetez

DES

Malles, Sacs de voyage,
Harnais, etc.

Cette marque est la garantie d'une qualité supérieure. Les marchandises "Alligator" donnent un meilleur service, une plus longue durée et elles ne coûtent pas plus cher que les autres.

Jamontagne Limitée.

BLOC BALMORAL

RUE NOTRE DAME OUEST MONTREAL Can



Un jardin de prix

C'est une grande satisfaction de cultiver, dans son jardin, des légumes et des fleurs qui peuvent être exhibés dans les concours de culture maraîchère et d'horticulture. Vous atteindrez ce but en semant les GRAINES de HAUTE QUALITE

D et F

Par l'emploi exclusif des graines D et F, M. F. S. Watson, de Lachine, P.Q., a, l'an dernier, remporté 55 premiers prix.

Ayez votre jardin primé l'été prochain

Catalogue gratis sur demande

DUPUY & FERGUSON

38-42, Place JACQUES-CARTIER

MONTREAL



Les vieux planchers sont refaits à
neuf.

Planchers pour navires.

**SIMPLEX FLOOR
FINISHING APPLIANCE
Co., Limited**

Téléphone Main 3547.

Bureau-chef: 119, rue Bleury
MONTREAL

Aussi à OTTAWA, SHERBROOKE,
TROIS-RIVIERES.

ACCESSOIRES ET

FOURNITURES

D'AUTOMOBILES



Kimball Jack

LUDGER GRAVEL & FILS

26, Place Jacques-Cartier MONTREAL

Pho. { Main 520
Après 6 hrs P. M. Est 8276

Venez nous voir pour vos accessoires

Le Conseil approuve le procès-verbal de la séance du 14 avril.

Le Conseil ordonne qu'il soit donné suite à diverses demandes de renseignements.

LA REGLEMENTATION DU LAIT.—Le secrétaire informe le Conseil que la commission administrative convoque à l'Hôtel de Ville le vendredi après-midi 23 avril, à 2 h. 30, les intéressés, pour discuter le projet de règlement ayant trait au commerce du lait.

REUNION DE LA SOCIETE D'INDUSTRIE CHIMIQUE.—La Society of Chemical Industry informe la Chambre de commerce qu'elle tiendra une réunion à Shawinigan Falls et à Grand'Mère le samedi 24 avril.

Le secrétaire est prié de transmettre cette information au président de notre commission des produits chimiques.

L'INDUSTRIE BRITANNIQUE.—The British Standard Exporter fait tenir à la Chambre de commerce le premier catalogue de sa série, consacré à l'industrie de l'aviation et de l'aéronautique.

REGLEMENT CONCERNANT LA SANTE.—Le secrétaire donne lecture du projet de règlement municipal amendant le Règlement No 105 concernant la santé publique.

M. Catelli fait observer que ce texte, qui a pour objet d'augmenter les sanctions dont sont frappés ceux qui contreviennent aux dispositions concernant le lait, devrait être laissé sur la table du Conseil municipal afin d'être incorporé dans le nouveau règlement relatif au commerce du lait, actuellement à l'étude, quand il sera adopté. Le Conseil se range à cet avis.

LA REGLEMENTATION DES ALIMENTS ET DES MEDICAMENTS.—M. Catelli attire l'attention du Conseil sur le bill Rowell et fait observer que si c'est le rôle de l'Etat de réglementer le commerce des aliments et des médicaments quant à leur composition, en vue de protéger la santé publique, il pousse trop loin son intervention quand il prétend décréter les modes d'emballage, comme il le fait dans ce projet de loi.

Le Conseil en réfère à la commission des épiceries et produits alimentaires.

LE COMMERCE DES SUBSTANCES ALIMENTAIRES.—M. René Bauset, greffier de la Cité, informe la Chambre de commerce que, se rendant à sa demande, le Conseil municipal a décidé de différer jusqu'au premier mai l'étude du projet de règlement concernant le commerce des substances alimentaires.

Le Conseil confirme sa décision du 14, par laquelle il demande à l'administration municipale de faire mettre la question à l'étude par un comité dont feraient partie certains spécialistes et quelques représentants de l'Association des bouchers.

M. L.-A. LAVALLEE.—Sur proposition de MM. J.-P. Gervais et Joseph Fortier, M. L.-A. Lavalée, C.R., est adjoint aux comités des affaires municipales et de législation.

Et la séance est levée.

SEANCE DU CONSEIL

Le Conseil de la Chambre de commerce s'est réuni le mercredi 28 avril 1920, sous la présidence de M. Joseph Quintal.

Etaient présents:—MM. Alfred Lambert, 1er V.-P., Joseph Ethier, 2ème V.-P., Paul-E. Joubert, trésorier, C.-H. Catelli, Ludger Gravel, Jos. Fortier, J.-A. Paulhus, Rod. Tourville, M.P.P., Alex. Prud'homme, J.-O. Labrecque, Raoul-O. Grothé, Emile-F. Fontaine, Alfred Roy, Jos. Daoust, J.-V. Desaulniers, Henri Viau, J.-H.-E. Pellerin, J.-P. Gervais, Léon Lorrain, secrétaire, membres du Conseil.

Assistaient également:—MM. Jos. Elie, A.-H. Hardy, Dr Brisson, Oscar Gignac, Alf. Barrette, Lambert de Roode, membres de la Chambre.

Le Conseil approuve le procès-verbal de la séance du 21 avril.

Le Conseil ordonne qu'il soit donné suite à diverses demandes de renseignements.

CONGRES DES CHAMBRES DE COMMERCE DE L'EMPIRE BRITANNIQUE.—Le secrétaire du British Imperial Council of Commerce informe la Chambre que l'ouverture du Congrès est remise au 14 septembre. Il accuse en même temps réception des résolutions soumises par notre Chambre, qui seront inscrites au programme.

Il faudra, fait observer M. le président, désigner des délégués et préparer la documentation nécessaire pour appuyer ces résolutions.

MODE D'ADMINISTRATION MUNICIPALE.—M. J.-A. Beaudry communique un projet de mode d'administration municipale, que le Conseil transmet à la commission des affaires municipales.

LE SYSTEME METRIQUE.—Le World Trade Club, de San Francisco, invite la Chambre à se faire représenter à une conférence de la standardization métrique, qui aura lieu dans cette ville le 17 mai.

Le secrétaire est prié de répondre qu'il sera probablement impossible à la Chambre de se faire représenter, et de faire tenir au World Trade Club le texte de la résolution relative au système métrique, que la Chambre proposera au Congrès des Chambres de commerce de l'Empire britannique.

GADELOUPE ET MARTINIQUE.—M. W. Frank Hateway informe la Chambre qu'en mai ou juin on discutera à Ottawa le développement du commerce du Canada avec les Indes occidentales britanniques, et suggère que la Chambre de commerce recommande qu'on établisse un service de transport avec la Martinique et la Guadeloupe.

M. Catelli rappelle ce que la Chambre a déjà

fait à cet égard et le Conseil en réfère à la commission des transports.

M. le président déclare que les Canada Steamship Lines seraient toutes disposées à faire escale dans les Antilles françaises si on leur garantissait 500 tonnes de fret.

LES TRANSPORTS EN EXTREME-ORIENT.

—Le Conseil transmet à la commission des transports une lettre sur ce sujet, adressée à M. G. M. Bosworth, président des Canadian Pacific Ocean Services Ltd., par la Chambre de commerce britannique de Shanghai, qui la lui communique.

ALIMENTS ET MEDICAMENTS.—Le Conseil adopte un rapport des commissions des épiceries et produits alimentaires et des produits chimiques, à propos du bill fédéral 27 relatif aux produits alimentaires et pharmaceutiques. Le texte en sera inséré dans le *Bulletin*.

M. Lambert profite de l'occasion pour faire observer qu'il devrait y avoir, à Montréal, des laboratoires d'analyse fédéraux.

BUREAU MUNICIPAL DE RENSEIGNEMENTS.—M. Gravel s'informe si la commission administrative a répondu à la lettre de la Chambre sollicitant une entrevue à ce sujet. Devant la réponse négative du secrétaire, celui-ci reçoit instructions d'écrire de nouveau.

LES QUAYAGES.—M. Catelli porte à la connaissance du Conseil une lettre adressée au président du comité mixte pour l'étude des nouveaux quayages dans le port de Montréal par l'hon. M. Ballantyne, ministre de la Marine, l'informant qu'il a ordonné aux commissaires du port de suspendre le règlement 92 ayant trait aux nouveaux quayages et d'en préparer un nouveau qui n'augmente pas de plus de \$125,000. le revenu du port, en se basant sur le volume d'affaires de l'an dernier.

Après trois mois d'efforts, conclut M. Catelli, le comité a réussi à faire rappeler un arrêté en conseil. Je crois que nous devons nous féliciter de ce résultat et en féliciter le Board of Trade avec qui nous avons eu le plaisir de collaborer.

LES IMPOTS FEDERAUX.—Invité à prendre la parole par M. le président, M. Rodolphe Tourville, député, attire l'attention du Conseil sur deux questions qui se tiennent: les impôts et le coût de la vie. C'est l'ordre social tout entier qui est troublé. Et il sera impossible de le rétablir tant que les ouvriers ne comprendront pas l'inter-dépendance du travail et du capital, et la nécessité pour chacun de remplir son rôle. La guerre a créé un déficit mondial qui ne se comblera que lentement, grâce au travail et à l'économie sous toutes ses formes. Loin de songer à réduire ses heures de travail, l'ouvrier devrait produire davantage et économiser le plus possible afin de se constituer, au moment où les salaires sont élevés, un petit avoir. Les idées socia-

listes — que plusieurs propagent sans les approfondir —, en empêchant la surproduction, maintiennent la vie chère et rendent impossible le progrès économique du pays. Quand on a créé l'impôt sur les bénéfiques de guerre, on nous a dit que c'était pour trois ans; cependant, l'année dernière, on l'a maintenu. Et l'on y a ajouté l'impôt sur le revenu, qui est mal appliqué. On servirait mieux l'intérêt général, à mon avis, conclut M. Tourville, en allégeant le commerce et l'industrie, et en appliquant au mode de taxation qui atteindrait tout le monde,—tel, par exemple, l'impôt du timbre qui en France frappe tout acheteur.

Aux Etats-Unis, fait observer M. Ethier, on perçoit une taxe à échelle croissante sur tout achat, à partir d'un certain chiffre.

La question des impôts préoccupe tout le monde, et à juste titre, ajoute M. Lambert. Je partage l'avis de M. Tourville quant à l'injustice de la taxe sur les bénéfiques, en vertu de laquelle l'Etat se constitue l'associé de l'industriel, participant aux bénéfiques, mais ne supportant pas sa part des pertes. On a suggéré, continue M. Lambert, de taxer le chiffre d'affaires au lieu des bénéfiques. Alors, le contribuable connaîtrait d'avance l'impôt à payer et le ferait entrer dans ses prix de revient. Mais en vertu de la loi actuelle les compagnies au capital loyalement versé paient des taxes énormes parce que leurs profits sont considérables relativement à leur capital, tandis que les compagnies au capital mouillé soustraient à l'impôt une partie de leurs bénéfiques.

Sur proposition de MM. Ethier et Joubert, un comité est formé pour étudier la question des impôts, composé de MM. Quintal, Lambert, Gravel, Catelli, Tourville, Prud'homme, J. Daoust, Ethier et Joubert.

LE COMMERCE DES SUBSTANCES ALIMENTAIRES. — M. Labrecque s'informe si la Chambre a fait tenir à l'Hôtel de Ville copie de la résolution du Conseil priant l'administration municipale de nommer un comité pour étudier le projet de règlement relatif au commerce des viandes. Le secrétaire répond affirmativement.

M. Elie fait part au Conseil que le comité échevinal nommé pour ces fins a l'intention d'interroger les intéressés et de tenir compte du rapport de la Chambre de commerce.

LES MODES D'ADMINISTRATION MUNICIPALE.—A la demande de M. J.-O. Labrecque, le Conseil priera la commission de la charte de faire tenir, si possible, à la Chambre de commerce des copies de modes d'administration qu'elle a reçus.

AU CATHOLIC SAILORS' CLUB.—M. Ludger Gravel fait rapport au Conseil qu'à la demande de M. le président il a représenté la Chambre de commerce au Catholic Sailors' Club, le 24 avril, à l'occasion de l'ouverture de la navigation. Le Board

of Trade était aussi représenté. Et le Club a voté des remerciements aux deux corps publics qui veulent bien s'intéresser à son oeuvre. M. le président remercie M. Gravel.

Et la séance est levée.

SEANCE DE LA CHAMBRE DE COMMERCE

La Chambre de commerce s'est réunie en assemblée générale le mercredi 5 mai 1920 sous la présidence de M. Joseph Quintal.

Étaient présents:—MM. Alfred Lambert, 1er V.-P., Joseph Ethier, 2ème V.-P., C.-H. Catelli, Jos. Fortier, Alex. Prud'homme, F.-E. Fontaine, J.-A. Paulhus, J. O. Labrecque, A.-S. Lavallée, J.-H.-E. Pellerin, Alfred Roy, J.-P. Gervais, Henri Viau, S. Ouimet, A.-H. Hardy, L.-N. Veilleux, Jos. Elie, J.-B. Goyer, E.-A. Doucet, Petrus Fortier, Oscar Gignac, Lambert de Roode, J.-C. Groves-Contant, Léon Lorrain, secrétaire.

M. Ludger Gravel, absent de la ville, s'était fait excuser.

DEMANDE DE CONGE.—M. Alfred Lambert prie la Chambre de l'exempter d'assister à ses séances et à celles du Conseil parce que le même jour et à la même heure il représente la Chambre à la Commission de la charte. La Chambre accorde le congé demandé.

La Chambre de commerce approuve le procès-verbal de la séance du 7 avril.

La Chambre ordonne qu'il soit donné suite à diverses demandes de renseignements.

PROJETS D'ADMINISTRATION MUNICIPALE.—M. René Bauset fait tenir à la Chambre de commerce, qui en a fait la demande, le texte des projets d'administration municipale présentés devant elle.

LE COMMERCE BRITANNIQUE D'EXPORTATION.—La Chambre réfère à la commission pour l'expansion du commerce une circulaire de la British Export Trade Co., de Londres.

OPIUM ET DROGUES.—M. Fernand Rinfret, député, communique à la Chambre le bill No 20 intitulé: "Loi modifiant la loi de l'opium et des drogues" et promet de lui en faire tenir le texte amendé dès qu'il sera publié. La Chambre en réfère à la commission des produits chimiques.

CONGRES DES CHAMBRES DE COMMERCE DE L'EMPIRE.—Le secrétaire résume le premier projet du programme relatif au congrès des Chambres de commerce de l'Empire qui se tiendra à Toronto en septembre prochain.

Nous avons soumis quelques questions, rappelle M. le président. Il nous reste à nommer les délégués de la Chambre et à étudier avec les commissions intéressées les questions que nous nous proposons de discuter devant le Congrès.

VINS DE FRANCE.—M. G. Normand soumet un mémoire exposant que les vins français sont rares et chers au Canada et recommandant que la Chambre demande à Québec d'amender la loi des Licences de façon à en faciliter l'importation.

La diminution de nos importations de vins français, explique M. Ethier, est due à bien des causes. Pendant la guerre, le gouvernement français a fait de grandes réquisitions de vin. Nous avons consommé des vins de Californie, beaucoup meilleur marché; mais les Etats-Unis n'exportent plus de vin. En France du reste, la récolte de 1919 a été abondante; s'il n'y avait pas eu de grèves, nous aurions cette année des vins français à un bon marché relatif.

Depuis le début de 1920 le Canada a importé plus de vins français que pendant l'année 1919. Il y a donc amélioration. Le vin ne serait pas cher si les frets n'étaient pas si élevés.

La Chambre en réfère à la commission des épicerie et produits alimentaires.

ANNUAIRE INDUSTRIEL ET COMMERCIAL.—L'exécutif soumet à ce sujet un rapport dont le texte sera inséré dans le *Bulletin*. M. le président expose que cette publication ne fera courir à la Chambre de commerce aucun risque et qu'elle ne sera entreprise que lorsque les recettes nécessaires seront assurées. Un Annuaire de ce genre mettra la Chambre en mesure de répondre à toutes les demandes de renseignements qui lui viennent et servira en outre à faire, à l'étranger, de la propagande économique en faveur du district de Montréal.

A la demande de M. Paulhus, le mot "pêchères" sera ajouté, dans la troisième partie du projet, à la nomenclature des matières premières.

LE TRAITE FRANCO-CANADIEN.—M. Lambert de Roode attire l'attention de la Chambre sur le fait qu'Ottawa a dénoncé le traité franco-canadien, qui prendra fin le mois prochain. La France, afin d'avoir les mains libres, avait pendant la guerre dénoncé tous ses traités de commerce, mais avec l'entente que le traité franco-canadien serait renouvelé automatiquement de trois mois en trois mois. Je crois exprimer l'opinion unanime de la Chambre, pronciut M. de Roode, en disant qu'il serait désirable que les relations entre la France et le Canada fussent reprises et basées sur un traité avantageux aux deux parties.

La Chambre en réfère à la commission pour l'expansion du commerce.

COMMISSION CENTRALE D'ACHAT.—M. Elie informe la Chambre que l'on projette de créer à Ottawa une commission d'achat pour le Canada, et déclare que la Chambre devrait favoriser cette initiative qui simplifierait le travail et permettrait de réaliser des économies.

J'ai étudié la question, ajoute M. Catelli, et je

crois qu'il serait opportun de prolonger l'existence de la commission d'achat actuelle.

Je suis en principe, déclare M. Lambert, favorable à cette mesure, mais il faudrait que nous ayons toutes les garanties que cette commission sera responsable au parlement.

On centralise les achats, répond M. le président, mais on ne modifie en rien le contrôle qui appartient au parlement.

Après discussion, la proposition suivante, faite par M. Elie, appuyé par M. Catelli, est unanimement adoptée:

ATTENDU QU'il y a actuellement devant le parlement un projet de loi relatif à la création d'une commission d'achat pour le Canada;

ATTENDU QUE l'expérience acquise pendant les cinq années de guerre démontre l'opportunité de ce projet de loi;

La Chambre de commerce du district de Montréal adopte le principe d'une commission centrale d'achat responsable au parlement.

L'HYDROLOGIE DE LA PROVINCE DE QUEBEC.—M. S. Ouimet croit qu'il serait bon de faire à la Chambre des Communes une interpellation en vue d'obtenir que le gouvernement fédéral entreprenne dans la province de Québec un relevé hydrologique comme il le fait dans les autres provinces.

M. le président prie M. Ouimet de soumettre un rapport succinct à ce sujet.

TARIFS REDUITS.—M. Elie s'informe s'il y a eu une suite à la demande qu'il a faite à la Chambre en vue d'obtenir de la Commission des chemins de fer qu'elle ordonne au Grand Tronc d'étendre jusqu'à la Rivière Beaudette ses tarifs réduits de voyageurs.

Le secrétaire rappelle que cette demande a été rejetée l'année dernière, et que la Commission des chemins de fer n'a pas siégé à Montréal depuis que M. Elie a renouvelé sa demande cette année.

Et la séance est levée.

Rapports

Exécutif.

ANNUAIRE INDUSTRIEL ET COMMERCIAL DU DISTRICT DE MONTREAL

(Rapport adopté par la Chambre de commerce le mercredi 5 mai 1920.)

L'exécutif, autorisé par le Conseil (séance du 31 mars) à étudier le projet d'un Annuaire industriel et commercial du district de Montréal, a l'honneur de faire rapport à la Chambre de commerce qu'il a fait préparer par des experts un schéma

qu'on trouvera ci-joint, tel qu'amendé par l'exécutif après plusieurs séances d'étude.

Et l'exécutif prie la Chambre de commerce de l'autoriser à publier, d'après ce plan, le premier numéro d'un Annuaire industriel et commercial, qui serait tiré à 5,000 exemplaires.

Le président de la Chambre de commerce,
Joseph QUINTAL.

ANNUAIRE INDUSTRIEL ET COMMERCIAL DU DISTRICT DE MONTREAL

MONTREAL

Carte de Montréal (?).
Aperçu de l'histoire de Montréal.
Brève description de l'île.
Institutions — Monuments.
Climat.
Population (développement).
Chemins de fer — Messageries.
Compagnies de navigation.
Le port de Montréal.

COMMERCE — INDUSTRIE — FINANCE

(En préambule, courte monographie commerciale, industrielle et financière.)

- 1° Industrie du fer et de l'acier — construction maritime — Matériel de chemin de fer.
- 2° Matériaux — Outillage — Eclairage — Chauffage — Quincaillerie — Automobiles et accessoires.
- 3° Peintures — Huiles — Vernis.
- 4° Industrie du tabac.
- 5° Pâtes et papiers.
- 6° Tannerie — Cuir — Chaussures — Sellerie et autres articles en cuir.
- 7° Caoutchouc.
- 8° Fourrures.
- 9° Textiles et lainages — Vêtements — Chapeaux — Ganterie — Accessoires de toilette.
- 10° Céréales — Farines.
- 11° Alimentation — Droguerie.
- 12° Ameublement: Tapis, rideaux, articles de ménage.
- 13° Finance — Assurance — Douane — Publicité.
- 14° Divers.

EXPANSION INDUSTRIELLE

Matières premières (agricoles, forestières, minières).
Situation de la main-d'oeuvre.
Combustibles.
Abondance et coût de la force motrice.
Taxes.

WILFRID DAOUST

Comptable

76, rue Saint-Gabriel

Tél. Main 8430

Collections partout à des taux
raisonnables

P. A. GAGNON

Comptable licencié
Chartered Accountant

Chambres 315, 316 et 317,
EDIFICE MONTREAL TRUST

No 11 PLACE D'ARMES
MONTREAL

Tél. Main 4912

Eugène Prévost
L.L.C.

Rodolphe Bédard
L.L.C.

PREVOST & BEDARD

(Licenciés Institut Comptables)
LIQUIDATEURS DE FAILLITES

Règlements promptement effectués

Edifice Royal Trust, 107 St-Jacques
Chambre 506. Tél. Main 1056

TELEPHONE BELL, MAIN 3285

ERNEST ST-AMOUR

CURATEUR ET LIQUIDATEUR DE
FAILLITES, COMMISSAIRE POUR LA
PROVINCE DE QUEBEC

11, Place d'Armes
EDIFICE MONTREAL TRUST
CHAMBRES 713 et 714

MONTREAL

H. Beauregard

Comptable

70, RUE ST-JACQUES

MONTREAL

Tél. Main 735

Tél. MAIN 7362

J. N. E. GELINAS

COMPTABLE

Spécialités: Vérification des livres des
municipalités, commissions scolaires, so-
ciétés mutuelles et compagnies d'assu-
rance.

92, RUE NOTRE-DAME EST,
MONTREAL

J. P. O'SHEA & CIE

IMPORTATEURS

de verre de tous genres

MANUFACTURIERS

de Vitraux d'Eglise et de fantaisie.

Négociants en vitres de tous genres
(Plate Glass)

Vitres pour tout usage

15, ruelle Perrault, MONTREAL

TELEPHONES: EST 1878-3241



108 et 110, rue Ste-Catherine E
MONTREAL

Spécialité: Tributs Floraux en Cire.

ACHETEZ
vos accessoires
electriques



chez
L. C. BARBEAU & Cie
Importateurs et Manufacturiers
320 RUE ST-JACQUES

MAIN 3496-6628 . . . MONTREAL

P.-V. Rougier

A. Décairy

Rougier Frères

Cie Incorporée

IMPORTATION DE

PRODUITS FRANÇAIS

32, Boul. de la Bastille, Paris.

Siège Social:

63, rue Notre-Dame Est, Montréal

HOTEL "PLAZA"

NOUVEAU ET MODERNE

PLANS EUROPEEN ET AMERICAIN

\$3.00 et plus.

52-54, Place Jacques-Cartier

TEL. MAIN 1440

MONTREAL

VOLAILLES DE TOUTE SORTE,
OEUFS FRAIS, PLUMES.

Achetés en tout temps par

P. Poulin & Cie

MARCHE BONSECOURS

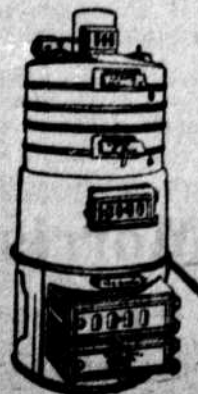
Montréal.

PAIEMENTS RAPIDES. PAS DE COM-
MISSION. DEMANDEZ LES PRIX
PAR LETTRE.

Tél. Est 1853

La Cie J. & C. Brunet

LIMITEE



Plomberie
Couverture
Electricité
Chauffage

223 boul.
St-Laurent

MONTREAL

**CONFITURES,
SIROP DE TABLE,
MARINADES,
CATSUP**

RAYMOND

CES PRODUITS SONT TOUJOURS PRE-
PARES AVEC SOIN ET ILS SONT DE
QUALITE SUPERIEURE.

EXIGEZ-LES

SERVICE LONGUE DISTANCE

**MONTREAL, ST-JEAN, N.B.
et HALIFAX**

Des améliorations récentes à notre réseau et aux lignes qui y sont reliées, assurent un service "Longue Distance" satisfaisant entre St-Jean, N.-B., Halifax, N.E., et les villes adjacentes du Nouveau-Brunswick et de la Nouvelle-Ecosse.

Pour Taux, appelez "Longue Distance".



**The Bell
Telephone Co.
of Canada.**

SOURCE CAMILLE
EAU Minérale Naturelle
du Bassin de VICHY



Vente autorisée par le gouvernement de la République Française. Recommandée par la profession médicale contre: Goutte, Dyspepsie, Diabète, Acide Urique, etc.

Approvisionnez-vous de suite chez votre pharmacien ou votre épiciers, car c'est la dernière expédition de la saison.

Nap. Morrissette,

Importateur

16-18 Place Jacques-Cartier - - MONTREAL

**Êtes-vous suffisamment
assuré contre l'incendie ?**

C'est avant l'incendie que vous devez examiner votre police d'assurance, afin de voir si elle vous offre toute la protection à laquelle vous avez droit et pour laquelle vous payez.

Nous sommes prêts à vous aider, persuadés que quelques bons conseils, dictés par l'expérience, qui n'entraîneront pour vous ni dépense, ni obligations quelconques, pourraient vous être utiles. Faites donc appel aux experts de la

BRITISH COLONIAL

THE INSURANCE COMPANY

Montreal



Téléphone: Main 3580

**THEODORE MEUNIER,
Directeur.**

Tarif douanier.

Débouchés (Montréal centre de consommation et de distribution: à l'intérieur du pays, à l'étranger).

Avantages offerts à l'industrie.

RENSEIGNEMENTS UTILES

Tarif postal (lettres, colis, échantillons, mandats).

Monnaies.

Poids et Mesures.

Thermomètres (équivalents des échelles Fahrenheit et Centigrade).

Consulats et agents consulaires.

Périodiques (nomenclature et tarif de publicité).

LA CHAMBRE DE COMMERCE DU DISTRICT DE MONTREAL

Historique.

Aperçu des statuts et des méthodes de travail.

Exécutif.

Conseil.

Commissions d'études.

Membres: genres d'affaires, adresses.

LE BILL 27 CONCERNANT LES PRODUITS ALIMENTAIRES ET PHARMACEUTIQUES

(Rapport adopté par le Conseil de la Chambre de commerce le mercredi 28 avril 1920.)

Les commissions des épicerie et produits alimentaires et des produits chimiques ont mis à l'étude, à la demande du Conseil, le bill fédéral 27, intitulé: "An Act respecting Food and Drugs" et ont l'honneur de recommander au Conseil de la Chambre de commerce de faire au gouvernement du Canada les représentations suivantes:

1.—ATTENDU QU'il importe d'épargner aux fabricants des frais inutiles qui retomberaient sur le consommateur.

Que le gouvernement du Canada soit prié d'accorder, avant la mise en vigueur du bill 27, un délai de 18 mois, afin de permettre l'écoulement des produits déjà en conserve et des étiquettes entre les mains des fabricants.

2.—ATTENDU QUE l'étiquette est une propriété privée et un mode légitime de publicité;

ATTENDU QUE la mention, sur une étiquette, du poids et de la qualité protège suffisamment le public consommateur;

ATTENDU QUE le fabricant est le meilleur juge de la manière dont il convient d'emballer ses produits;

Que le gouvernement du Canada soit prié de radier les sections b et c de l'article 14 du bill 27,

autorisant le gouverneur-en-conseil de régler la couleur, le format et le libellé des étiquettes ainsi que la forme, les dimensions et la matière des emballages.

3.—La Chambre de commerce du district de Montréal, condamnant la prime à la délation, prie le gouvernement du Canada de radier la section c de l'article 5, abandonnant au dénonciateur la moitié de l'amende dont serait frappé tout contrevenant.

4.—ATTENDU QUE le commerce et l'industrie sont lésés par le retard apporté à les informer du résultat de l'analyse d'un spécimen prélevé par les fonctionnaires fédéraux.

Que le gouvernement du Canada soit prié de décréter que copie du rapport de l'analyse soit adressée dans les 30 jours au fabricant ou commerçant chez qui les fonctionnaires fédéraux auront prélevé un spécimen d'un produit alimentaire pour l'analyser.

5.—ATTENDU QU'il y a des abus dans le prélèvement des spécimens alimentaires destinés à l'analyse.

Que le gouvernement du Canada soit prié de décréter que les spécimens ainsi prélevés seront payés à leur valeur marchande à l'intéressé.

Pour les commissions des épicerie et produits alimentaires et des produits chimiques.

JOSEPH ETHIER,

2ème vice-président de la
Chambre de commerce.

Commission des affaires municipales

LE NUMEROTAGE DES MAISONS

(Rapport adopté par la Chambre de commerce, le mercredi 7 avril 1920.)

La commission des affaires municipales a l'honneur de recommander à la Chambre de commerce de prier l'administration municipale de numéroter uniformément vers l'est ou vers l'ouest, selon qu'elles sont à l'est ou à l'ouest du boulevard Saint-Laurent, les maisons de toutes les rues de la ville, même des rues qui ne traversent pas le boulevard, et de faire coïncider les numéros des maisons de toutes les rues avec ceux des immeubles des principaux artères.

Pour le président de la commission,

Alfred LAMBERT.

LE SERVICE DU TRAMWAY

(Rapport adopté par la Chambre de commerce le mercredi 7 avril 1920.)

La commission des affaires municipales a l'honneur de recommander à la Chambre de commerce de prier la Commission du tramway d'établir — en vue de dégorgier la circulation et de donner dans l'est de la ville un service à peu près équivalent à

celui qui est fait dans l'ouest — des circuits Saint-Denis-Sainte-Catherine Est et Bleury-Sainte-Catherine Est, pour commencer.

Pour le président de la commission.

Alfred LAMBERT.

L'offre et la demande

(La Chambre de commerce décline toute responsabilité sous cette rubrique.)

—C. A. Phleger, 341 Montgomery Street, San Francisco offre ses services en tant que représentant.

—Connell Bros. Co., L. C. Smith Building, Seattle, demandent représentations canadiennes: Manille, Hongkong, Shanghai et Singapour, Australie, Indes orientales hollandaises.

—Antilles Commercial Corporation, 1352 Bergen Street, Brooklyn, demande représentation canadienne pour l'Amérique du sud et l'Amérique centrale: Chaussures, chapeaux, lainages et cotonnades, verrerie, ferblanterie, quincaillerie, céréales, farines, épiceries, savons, caoutchouc, papeterie, vêtements et bonneterie, huiles, graisses, peintures.

—Jules Laneres, Pawtucket, R.I., propriétaire d'une manufacture de lacets pour chaussures et corsets, désire communiquer avec capitalistes en vue de l'établissement d'une fabrique de ce genre au Canada.

J. Massiar et R. Saubole, Boîte postale central 245, Bordeaux, demandent représentations canadiennes (en consignation) pour toute la France: produits alimentaires, conserves de poisson, saumon notamment.

—Eud. et Ul. Laurent frères, Aiseau (Taminnes), Belgique, offrent leurs services pour achats sur le marché belge: notamment verre à vitre, gobeleterie, marbres, articles de ménage.

—Fulham Crown Cork Works, 6, 7 et 8 Crutched Friars, Londres, demandent représentations exclusives au Royaume-Uni: sucre, bouteilles, enveloppes de paille, lager, genièvre, verres, ouvre-bouteilles, caramels, couleurs synthétiques, essences, huiles brevetées, articles réclame, bouchons de liège à capsule métallique, bouteilles à siphon, cornichons.

—Joaquin Casaus, Saragosse (Espagne) offre laines et peaux. (Circulaire descriptive au secrétaire de la Chambre de commerce.)

—Alonso Cuenca Hermanos, Vigo (Espagne), offre ses services: importation et exportation à commission.

—Joe Moraes and Co., 5 Beaconsfield Arcade, Hongkong, offrent leurs services: représentation à commission de maisons canadiennes ou agents acheteurs sur les marchés de Chine.

—Felippe La Porta, Porto Alegre (Brésil), désire représenter des acheteurs canadiens.

Accusé de réception

CANADA: — Chambre de commerce française de Montréal: *Bulletin mensuel* — *Agricultural Statistics* — *Le Bulletin des Agriculteurs* — Bulletin municipal d'hygiène — Chambre de commerce de Québec: *Bulletin du Comité des Industries* — Versailles-Vidricaire-Boulaix (limitée): *La Rente* — L. G. Beaubien & Cie: *L'Economiste canadien* — *Comparative Review of Transactions on the Montreal Stock Exchange* — Royal Securities Corporation: *Propos financiers* — *L'Union agricole* — Ministère du Commerce et de l'Industrie: *Weekly Bulletin*; *Monthly Report of the Trade of Canada* — Greenshield & Co.: *Monthly Review* — *The Journal of Commerce* — *Le Journal d'Agriculture* — *The Canadian Patent Office Record* — *La Semaine commerciale* — *Bulletin mensuel de la statistique agricole* — *The Monetary Times* — *Industrial Canada* — *Gazette officielle de Québec* — *La Conservation* — *Le Bulletin de la Ferme* — Ministère du Travail: *La Gazette du Travail* — The Board of Railway Commissioners for Canada: *Judgments, Orders, Regulations and Rulings* — Canadian Bank of Commerce: *Monthly Commercial letter* — *Pharmaceutical* — *Pulp and Paper Magazine* — *Publicité* — *Canadian Mining Journal* — *Le Canada* — Consulat général de Russie à Montréal: *La Cause commune*; *Russian Economic Bulletin* — Beausoleil (limitée): *le Placement* — *Annuaire statistique de Québec (1919)* — *Débats des Communes* — *Memorandum concernant le projet d'une commission d'achat pour le Canada* — Renaud Motor Supply Ltd.: *Accessoires pour automobiles (catalogue)* — Institut Bruchési: *Rapport annuel (1918-1919)* — Chambre de commerce de Québec: *Rapport annuel (1919)* — *Annual Report of the Catholic Sailors' Club* — *La Ville Lasalle*.

FRANCE: — *Revue de l'Union Economique du commerce extérieur* — *Chimie et Industrie* — *Le Soir* — *L'Industrie française de la Conserve* — *L'Outillage industriel, commercial et maritime* — *Bulletin de la Chambre de commerce de Paris* — *L'Exportateur français* — *La Revue commerciale* — *Le Journal des chambres de commerce françaises et étrangères* — *L'Economiste européen* — *Le Froid* — *Commerce et Industrie* — *La France économique et financière* — *La Démocratie nouvelle* — *Chambre de Commerce d'Angoulême: Bulletin mensuel* — *L'Economiste indépendant* — *Comptes rendus des séances de l'Académie d'Agriculture de France* — *L'Economiste moderne* — *L'Industrie chimique* — *Journal des Economistes* — *Bois et Résineux* — *L'Eclair* — *British Chamber of Commerce (Paris): Bulletin* — *Mercure* — *La Ligue du libre-échange* — *Le Port de Dunkerque* — *Chambre de commerce de Marseille: Comité de relations internationales, intellectuelles et économiques* — *Bulletin de la Chambre de commerce de Cette* —

Chambre de commerce du Havre: *Revue statistique*.

ROYAUME-UNI:—*The Graphic Promulgator* — *The Manchester Guardian* (Weekly) — *Commerce Reports* — *The British Trade Review* — *Glasgow Chamber of Commerce Monthly Journal* — *Accounts relating to the Trade and Commerce of certain Foreign Countries* — *London Chamber of Commerce Journal* — *Anglo-Spanish Trade Journal* — *Anglo-Swedish Trade Journal* — *The Board of Trade Journal* — *Huddersfield Chamber of Commerce Journal* — *The Decimal Association: The Decimal Education; Currency Reform* — *Oldham Chamber of Commerce Year Book* — *British Standard Exporter* — *The Photographic Industry of Great Britain*.

ETATS-UNIS:—*The Guaranty News* — *National City Bank of New-York: Economic Conditions; Governmental Finance, U. S. Securities* — *International Trade Developer* — *The American Exporter* — *U. S. Commerce Reports* (daily) — *The Community Builder* (Erie, Penn.) — *The Spanish American Journal* — *The MacMillan Co.: A. B. C. Telegraphic Code* — *Finland Review* — *Guaranty Trust Co.: Bank and Public Holidays Throughout the World; Our Basic Industry; Combining for Foreign Trade* — *The Monthly Trade Report* — *Fortnightly Survey of French Economic Conditions* — *Union of the Siberian Creamery Associations* — *Siberian Opportunities* — *Essex on Lake Champlain* — *Buffalo Live Wire*.

AUTRES PAYS: *L'Action belge* — *Belgique-Canada* — *La journée financière et économique* (Bruxelles) — *L'Amérique française* — *Norwegian Trade Review* — *The Oriental Journal of Commerce* (Tokio) — *Bulletin commercial et industriel suisse* — *La Suisse économique* — *Revue suisse d'exportation* — *The Japan Magazine* — *Yokohama Chamber of Commerce Journal* — *Oriental Trade Journal* — *Heraldo Mercantile* (Mexique) — *Bolletino della Camera di Commercio et Industria di Torino* — *Actividad* (Monterrey) — *The Anglo-Spanish Trade* — *La Chambre de commerce française de Bogota* (Colombie): *Bulletin mensuel* — *Boletín de la Confederacion de Camaras de Comercio de los Estados Unidos Mexicanos* — *The Weekly Druggist* (Tokyo) — *Bulletin de la Chambre de commerce de Liège* — *British Chamber of Commerce Journal* (Shanghai) — *Bulletin de la Chambre de commerce française de Montevideo* (Uruguay) — *Camara de Comercio de Cali* (Colombie): *Boletín mensual* — *L'Informatore Economico* (Trieste) — *Bulletin de la Chambre de commerce de Liège* — *North China Commerce* (Tientsin) — *The New-Zealand Journal of Commerce* — *British Trade Board* (Mexico): *Agenda* (1920); *Report for February 1920* — *Journal économique européen* — *Japanese Silk* — *The*

British Chamber of Commerce Monthly Journal (Brésil) — *Bulletin of the British Chamber of Commerce for Italy* — *Port of Sydney, N.S.W.* — *Report of the Ceylon Chamber of Commerce* — *The Ashikaga Textile Monthly Report*.

LA CHAMBRE DE COMMERCE BRITANNIQUE DE PARIS

On nous prie de porter à la connaissance des hommes d'affaires du Canada les objets de la section canadienne de la Chambre de commerce britannique de Paris:

Obtenir des informations sur les firmes françaises.

Fournir des classements exacts des marchandises pour fins douanières.

Mettre des maisons canadiennes en rapport avec des agents recommandables.

Informers les intéressés des modifications apportées aux douanes françaises, des projets de législation susceptibles d'affecter certains commerces, etc., etc.

Communiquer des demandes de renseignements provenant d'acheteurs français de marchandises canadiennes.

Classer les catalogues des membres pour l'information des acheteurs.

Fournir des renseignements commerciaux et statistiques sur le commerce franco-canadien.

Aider les membres dans leurs opérations douanières et techniques.

Pourvoir aux moyens d'arbitrer les différents commerciaux.

Séance du Conseil

Le Conseil de la Chambre de commerce s'est réuni le mercredi 12 mai 1920 sous la présidence de M. Joseph Quintal.

Étaient présents:—MM. Alfred Lambert, 1er V.-P., Joseph Ethier, 2ème V.-P., Ludger Gravel, C.-H. Catelli, F.-E. Fontaine, J.-O. Gareau, J.-O. Labrecque, J.-P. Gervais, Alfred Roy, J.-V. Desaulniers, Léon Lorrain, secrétaire, membres du Conseil.

Assistaient également:—MM. A.-H. Hardy, Gérin Normand, Dr J.-C. Poissant, Lambert de Roode, membres de la Chambre.

Le Conseil approuve le procès-verbal de la séance du 28 avril.

Le Conseil ordonne qu'il soit donné suite à diverses demandes de renseignements.

LA FETE DE JEANNE D'ARC.—L'Union nationale française invite M. le président à la célébration de la fête de Jeanne d'Arc, à l'Union nationale et à Notre-Dar e.

MARTINIQUE ET GUADELOUPE.—M. W. Frank Hatheway informe la Chambre qu'il se tien-

dra à Ottawa, fin de mai, une réunion ayant pour objet de rechercher les moyens de développer le commerce entre le Canada et les Indes occidentales britanniques, et demande si nous ne pourrions pas faire inclure dans les projets qui sont discutés la Martinique et la Guadeloupe.

La réunion du 31 mai, fait observer M. le président, a été convoquée par la West India League, et nous n'avons pas été convoqués. Nous avons déjà étudié la question, comme vous le savez, et nous avons fait des recommandations à Ottawa. Il faudrait naturellement, assurer un fret minimum.

Les bateaux des Indes britanniques pourraient faire escale à la Martinique et à la Guadeloupe quand il y aurait du fret, ajoute M. Catelli.

TAXE DES MARINS MALADES.—La Shipping Federation of Canada communique sur ce sujet un mémoire qui est remis à M. Catelli, pour examen.

LE CONGRES DES CHAMBRES DE COMMERCE.—Le British Imperial Council of Commerce communique à la Chambre l'itinéraire que suivront les délégués au 9ème congrès des Chambres de commerce de l'Empire.

A la suggestion de M. le président, le Conseil se déclare tout prêt à collaborer avec le Board of Trade si une réception est organisée à Montréal.

LA CLASSIFICATION No 16.—Le Conseil transmet à la commission des transports le projet de supplément 14 à la classification des marchandises No 16, qui lui est communiqué par la Canadian Freight Association.

ALIMENTS ET MEDICAMENTS.—Le Conseil transmet à la commission des épiceries et produits alimentaires le bill 27 amendé, que lui adresse le Département fédéral de la Santé avec une nomenclature des amendements correspondant aux suggestions de la Chambre de commerce.

LE COMMERCE DES SUBSTANCES ALIMENTAIRES.—M. René Bauset, greffier de la cité, informe la Chambre que, conformément à sa demande, le projet de règlement relatif au commerce des substances alimentaires a été rejeté par le Conseil municipal.

LES QUAYAGES.—M. Geo. Sumner, président du Board of Trade, informe la Chambre que des développements récents semblent rendre nécessaires de nouveaux efforts du Board of Trade et de la Chambre de commerce, en vue d'amener une révision des quayages.

A la demande de M. le président, le Conseil autorise la commission des transports à poursuivre l'étude de cette question.

LE TRAITE FRANCO-CANADIEN.—Le Conseil adopte sous ce titre un rapport de la commis-

sion pour l'expansion du commerce, dont le texte sera inséré dans le *Bulletin*.

LES IMPOTS FEDERAUX.—Le comité spécial nommé pour étudier cette question, fait rapport qu'il n'a pu encore mener son étude à ses conclusions et qu'il n'est pas en état de soumettre un rapport définitif.

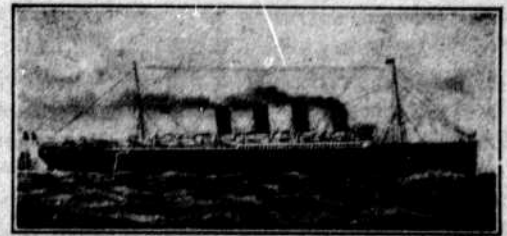
LA COMMISSION FEDERALE D'ACHAT.—L'hon. M. Lemieux accuse réception de la résolution de la Chambre de commerce à ce sujet.

M. Joseph Archambault, député de Verchères, fait observer que la commission que favoriserait la Chambre de commerce n'est pas celle que propose le gouvernement, parce que cette dernière ne serait pas responsable au parlement.

Le Conseil donne instructions au secrétaire de demander à M. Archambault le texte du bill devant la Chambre, afin de s'assurer qu'il est conforme à celui que nous avons étudié.

Nous sommes d'accord avec M. Archambault, fait observer M. Fontaine, sur la création d'une commission d'achat, pourvu qu'elle soit responsable au parlement.

PROPOSITION DE NOUVEAUX MEMBRES.—M. J.-A. Dansereau, marchand de charbon, est présenté par M. Alfred F. Ladouceur et M. J.-A. Gauvreau, agent de commerce, par M. J.-N. Cabana. Et la séance est levée.



COMPAGNIE GENERALE TRANSATLANTIQUE

(FRENCH LINE)

SERVICE HEBDOMADAIRE

NEW YORK--LE HAVRE--PARIS

par les paquebots à 4 et 2 hélices

FRANCE, LAFAYETTE, LA LORRAINE, LA SAVOIE,
ROCHAMBEAU, LA TOURAINÉ.

SERVICE BI-MENSUEL

NEW YORK--BORDEAUX--PARIS

par les paquebots à classe unique
CHICAGO NIAGARA

SERVICE SUPERIEUR--EXCELLENTE CUISINE

Pour plus amples informations, dates des départs, tarifs,
choix des installations, s'adresser à

GENIN TRUDEAU & CIE, Limitée

Agents Généraux.

22, RUE NOTRE-DAME, OUEST
Téléphone Main 2078.

Montréal.

JOSEPH COTE Limitée

QUEBEC

Importateurs et négociants en gros
TABAC, CIGARS ET ARTICLES DE FUMEURS

EPICERIES

BISCUITS, CONFISERIES, CHOCOLAT, etc.



Les cigares "Côté Clear Havana" ont une réputation universelle

Bureau et magasin de gros:

188, rue Saint-Paul, Québec

6 SUCCURSALES A QUEBEC

Ecole Polytechnique

DE MONTREAL

Ingénieur Civil, Ingénieur Chimiste, Architecte

Durée des Cours: **QUATRE ANNEES**

Ingénieur spécialiste: Mines et Electricité
 Une année complémentaire

Ecole de Préparation

Prépare aux examens d'admission à L'Ecole Polytechnique.

Les examens d'admission ont lieu en juin et en septembre.

Les finissants des cours classiques y sont admis sans examen.

Cours d'été du 1er JUILLET au 1er SEPTEMBRE

En vue des examens d'admission de septembre.

Pour renseignements s'adresser au Directeur,

228, RUE SAINT-DENIS, MONTREAL

Ecole des Hautes Etudes Commerciales de Montreal

Préparant aux Situations Supérieures du Commerce, de l'Industrie et de la Finance.

Bibliothèque Economique.

Musée Commercial et Industriel.

Délivre les diplômes de "LICENCIE EN SCIENCES COMMERCIALES", de "LICENCIE EN SCIENCES COMPTABLES" et de "DOCTEUR EN SCIENCES COMMERCIALES".

Le diplôme de "LICENCIE EN SCIENCES COMPTABLES" donne droit à l'admission dans "L'Institut des comptables et auditeurs de la province de Québec" et dans "L'Association des comptables de Montréal" (Chartered accountants).

Des BOURSES DU GOUVERNEMENT sont accordées aux élèves méritants.

Cours spéciaux, le soir: Comptabilité théorique et pratique, Opérations de Banque, Correspondance commerciale anglaise et française, Arithmétique commerciale, Algèbre, Economie Politique, Droit Civil, Droit commercial. Langues étrangères (Espagnol, Italien, Allemand) etc.

Pour tous renseignements, prospectus, inscriptions, etc., s'adresser au Directeur des Etudes...

399, Avenue Viger, MONTREAL



Bureau de Placement Provincial

SERVICE GRATUIT SANS DELAI

Des milliers de personnes ont obtenu depuis la création du Bureau de Placement, par le Gouvernement Provincial, des emplois permanents des plus avantageux, et cela

GRATUITEMENT

Nous attirons aussi l'attention des patrons qui pourront, en communiquant leurs demandes à ce Bureau, obtenir des employés compétents et sans délai puisque un grand nombre de personnes sans emploi s'y présentent chaque jour; à ce bureau vous pouvez faire un choix avantageux.

SERVICE

Nous ne saurions trop insister auprès des patrons et employés sur les avantages de se servir de ce Bureau de Placement Provincial dont l'action s'étend à toutes les branches du travail et de l'Industrie.

AVANTAGE

Vous avez l'avantage de traiter personnellement, si vous le désirez, avec les employés et aussi vous avez l'usage d'un bureau privé.

FRANCIS PAYETTE, Surintendant.
No 9 rue St-Jacques MONTREAL

HEURES DE BUREAU: 9 hrs A. M. à 5 hrs P. M.

Correspondance Sollicitée.



Propriétaires et Distributeurs

DE LA MARQUE

“VICTORIA”

Conserves de Légumes, de Fruits, de Poissons, Epices, Thés, Cafés, Sauces à la Tomate, Vinaigre, Poudre à Pâte, Graisse à frire, Allumettes, Beurre de Pistaches, et autres produits excellents.

Laporte. Martin Limitee

Distributeurs en Gros de Produits Alimentaires

584 rue St-Paul Ouest

MONTREAL



HOTEL McALPIN

NEW-YORK

SUPREMATIE MERITEE.

Le Mc ALPIN maintient toujours la première place dans le monde des grands hôtels de l'univers en donnant le plus grand confort, le luxe et la variété du nouveau. Les taux sont toujours modérés.

HOTEL McALPIN

NEW-YORK — ETATS-UNIS

J. M. BOOMER, Directeur-Gérant.

Beurre,
Crème douce,
Crème à la
glace.

MONTREAL DAIRY Co. Ltd.

CULTIVATEURS

Nous achetons
à crème provenant
de vos séparateurs
à main.

290 Avenue Papineau

MONTREAL

Le Placement National

LIMITE

Edifice "La Sauvegarde," Montréal

CONSEIL D'ADMINISTRATION

Président:

M. Adélaïde Fortier.

Vice-président de la Montreal Dairy Co. Ltd.

Ancien président de la Chambre de commerce de Montréal.

DIRECTEURS

M. JOSEPH QUINTAL

Marchand de grains en gros,
de Quintal & Lynch.

Président de la Chambre de
commerce de Montréal.

M. J.-N. CABANA,

Membre du conseil de la
Chambre de commerce
de Montréal.

Secrétaire et Gérant.

M. J.-E.-C. DAoust

architecte,

de Gauthier & Daoust,

Ex-Président de la Chambre
de commerce de Montréal.

M. AIME AMYOT

Industriel,

St-Hyacinthe, P.Q.

S'occupe d'achat et de vente de débetures et obligations scolaires, municipales et des gouvernements. Administration de successions, de propriétés, sociétés et corporations. Liquidations, placements d'assurance de tout genre.

Consultez-nous, c'est votre intérêt.

90 NOTRE-DAME EST

En face du Palais de Justice.

BANQUE DE MONTREAL

Etablie il y a 100 ans (1817-1917)

Capital versé: \$20,000,000

Surplus: \$20,000,000

Profits indivis: \$1,812,854.

Total de l'actif \$545,304,809.

CONSEIL D'ADMINISTRATION:

Président: Sir Vincent MEREDITH, Bart.,

Vice-président: Sir Charles Gordon, G.B.E.

Lord Shaughnessy, K.C.V.O.,

M. D. Forbes, Angus,

M. Harold Kennedy,

Colonel Henry Cockshutt,

Sir Frederick Williams-Taylor, gérant-général.

M. C. R. Hooper,

M. Wm. McMaster,

M. H. W. Beauchercq,

M. J. H. Ashdown.

M. R. B. Angus,
M. H. R. Drummond,
Lt. Col. Herbert Molson, C.M.G., M.C.,
M. G. B. Fraser,
M. E. W. Beatty, C.R.,

Siège social: MONTREAL.

Succursales et agences: Dans tout le Canada et Terre-Neuve, à Londres, Angleterre et Ville de Mexico, à Paris, France: Banque de Montréal. Aux Etats-Unis: New-York, Chicago, Spokane, San Francisco, British American Bank. (Propriété et opérée par la Banque de Montréal.)

AFFAIRES GENERALES DE BANQUE

BANQUE D'HOCHELAGA

FONDEE EN 1874.

CAPITAL AUTORISE \$10,000,000
CAPITAL VERSE ET RESERVE 7,800,000
TOTAL DE L'ACTIF 72,000,000

CONSEIL D'ADMINISTRATION

J.-A. Vaillancourt, Président; l'hon. F.-L. Bélique, vice-président; A. Turcotte; E.-H. Lemay; l'hon. J. M. Wilson, A.-A. Larocque; A.-W. Bonner.

BEAUDRY LEMAN, Gérant-général.

305 Succursales et sous-agences en Canada — 42 Succursales dans la Cité et le District de Montréal.

Nous allouons l'intérêt au plus haut taux courant sur tout dépôt de \$1.00 ou plus fait à notre Département d'Épargne.

BANQUE DES MARCHANDS DU CANADA

FONDEE EN L'AN 1864

Capital versé \$7,000,000,
Réserve et profits indivis . 7,574,043

Siège social: 205, RUE ST-JACQUES

Sir H. Montagu Allan, K.-W. Blackwell,
Président. Vice-Président.
Thos. Long, Hon. C.-C. Ballantyne, A.-J. Dawes
G.-L. Cains, A.-B. Evans
F. Robertson, Sir Frederick Orr Lewis
F. Howard Wilson, E.-F. Hobden, Thos. Ahearn
Lt.-Col. Jas. R. Moodie, Hon. Lorne C. Webster
D.-C. Macarow, Gérant-général.

T.-E. Merrett, Surintendant des succursales et insp. en chef.
Succursales dans la ville: 1255, rue Sainte-Catherine Est; 320, Sainte-Catherine Ouest; 1319, Boulevard Saint-Laurent; 1866, Boulevard St-Laurent; 672, rue Centre, et Coin St-Denis et St-Zotique, Verdun, Notre-Dame de Grâce, Maisonneuve.

CETTE BANQUE

Transige des affaires de banque en général, émet des crédits commerciaux négociables en Chine, au Japon et ailleurs, des lettres de crédit pour voyageurs valables dans toutes les parties du monde, des mandats payables sans frais dans toutes les banques du Canada.

Grâce à nos 320 succursales répartie entre l'Atlantique et le Pacifique, nos facilités pour la transaction des affaires sont inégalables.

DEPARTEMENT D'EPARGNE

On reçoit des dépôts de \$1.00 en montant; on paye le taux d'intérêt: le plus élevé.

BANQUE PROVINCIALE DU CANADA

Capital autorisé: \$5,000,000. Capital versé et réserve, \$3,000,000.00.

SIÈGE SOCIAL: 7 ET 9 PLACE D'ARMES

CONSEIL D'ADMINISTRATION.

Total de l'actif au-delà de \$31,600,000.00

Président: L'honorable Sir Hormisdas Laporte, C.P., ex-maire de Montréal, de la maison Laporte, Martin Limitée, administrateur du Crédit Foncier Franco-Canadien.

M. G.-M. Bosworth, président "Canadian Pacific Ocean Services Limited".

M. L.-J.-O. Beauchemin de la Librairie Beauchemin Limitée, M. Martial Chevalier, directeur-général "Crédit Foncier Franco-Canadien".

L'honorable Némèse Garneau, C. L. — Québec — président de la Cie de Pulpe de Chicoutimi.

Vice-Président: M. W.-F. Carsley, capitaliste.

Vice-Président: M. Tancredi Bienvenue, administrateur "Lake of the Woods Milling Co."

BUREAU DES COMMISSAIRES Président: L'honorable Sir Alexandre Lacoste, C.R., ex-juge en chef de la Cour du Banc du Roi Vice-Président: L'honorable N. Perodeau, N.P., Ministre sans portefeuille du Gouvernement Provincial, administrateur "Montreal Light Heat & Power Co., Ltd." M. S.-J.-B. Rolland, président de la Cie de Papier Rolland.

BUREAU CHEF, M. Tancredi Bienvenue, directeur-général, M. J.-A. Turcot, secrétaire, M. M. Larose, inspecteur en chef, M. C.-A. Roy, chef "Bureau de Crédit".

AUDITEURS REPRESENTANT LES ACTIONNAIRES M. Alex. Desmarreau, Montréal. M. J.-A. Larue, Québec.

95 succursales dans les provinces de Québec, Ontario, Nouveau-Brunswick et de l'Île du Prince-Édouard. Emission de lettre de crédit circulaires payables dans toutes les parties du monde. Ouverture de crédits commerciaux.

Cette Banque est la seule au Canada dont les fonds, déposés à son département d'Épargne, soient contrôlés par un Comité de censeurs qui examine mensuellement les placements ainsi faits.

Le meilleur Tabac Canadien Naturel



sur le marché Il possède de l'arome caractéristique du pur Quesnel et la saveur douce des autres variétés de tabac canadiens de choix.

Le gros paquet a 10 cts.

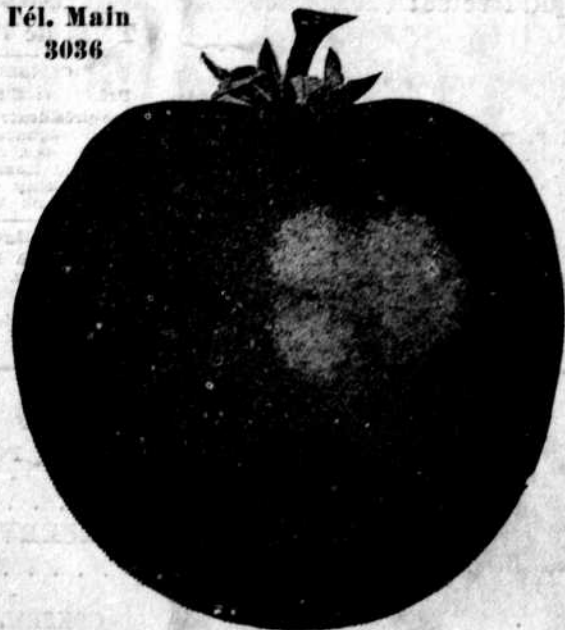
Contient deux fois la quantité de paquet à 5 cts. et vous donnera plus de satisfaction, car son plus gros volume nous permet de presser le tabac plus complètement, lui conservant toute sa fraîcheur et tout son arôme délicat.

The Rock City Tobacco Co., Limited, Quebec, Que.

Graines de semence de choix

DERY

Tél. Main
3036



DEMANDEZ LE NOUVEAU CATALOGUE FRANÇAIS DE SEMENCES "DERY", LE PLUS COMPLET DU PAYS. Essayez notre Tomate No 525 "Alpha Rose" la plus belle, la meilleure et la plus hâtive. Commandez-la de suite, pag. 25c.

HECTOR DERY

17 à 23 Notre-Dame Est, Montréal

48 ANS D'EXISTENCE



IMPORTATIONS—GROS ET DETAIL
Tapis — Linoleums — Rideaux

Maison Filiatrault

TOILES ET COTONS

429, blvd Saint-Laurent

Tél. Est 635

MONTREAL

"La Strathcona"

Compagnie d'Assurance-Incendie
(Edifice Versailles)

90, rue St-Jacques, MONTREAL

Cette compagnie essentiellement canadienne-française a été organisée en 1908, avec une charte provinciale, et opère dans la province de Québec seulement.

| | |
|----------------------------|-----------|
| Capital autorisé | \$500,000 |
| Capital souscrit | 300,000 |
| Capital payé | 120,000 |

DEPOT COMPLET AU GOUVERNEMENT

Cette compagnie n'est pas contrôlée par la "Canadian Fire Underwriters Association" quant à ses taux.

A.-A. MONDOU, N. P., J. MARCHAND,
Président et Gérant général. Sec.-Trés.
Tél. Bell Main 2181-2182